

# 2010-11 ANNUAL REPORT

## 會務報告



香港佛教聯合會

The Hong Kong Buddhist Association

香港佛教聯合會

2010-11 會務報告 Annual Report



香港佛教聯合會  
The Hong Kong Buddhist Association

香港灣仔駱克道 338 號  
338 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong  
電話 Tel : 25749371  
傳真 Fax : 28340789  
網頁 Web : [www.hkbuddhist.org](http://www.hkbuddhist.org)  
電郵 Email : [enquiry@hkbuddhist.org](mailto:enquiry@hkbuddhist.org)



# 目錄



香港佛教聯合會之眾緣和合 .....	P2-3
會長的話 .....	P4-5
董事會 .....	P6-7
轄下各管理委員會 .....	P8-9
組織架構 .....	P10
香港佛教聯合會會慶66周年圖輯 .....	P11
教育服務 .....	P12-21
社會服務 .....	P22-33
醫療服務 .....	P34-39
弘法宗教事務 .....	P40-45
墳場服務 .....	P46-49
文化交流及賑災活動 .....	P50-53
出版事務 .....	P54-55
財務報告 .....	P56-73
願景 .....	P74-75
會屬學校校監及校董名單 .....	P76-77
會屬學校及服務單位一覽表 .....	P78-80



## 香港佛教聯合會 THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

■ 本會成立六十多年，經歷無數滄海桑田，順應眾緣和合，成為目前本港最有代表性和最具規模的佛教組織。

香港佛教聯合會，是目前香港最具規模和最具代表性的佛教團體，會員人數接近兩萬名，分別管有佛教醫院和院內中醫中藥中心、中小學校、幼稚園、長者、青年及幼兒服務、墳場、雜誌出版等超過40個會屬單位。

香港佛教聯合會於1945年成立，由比丘、比丘尼、男居士、女居士等四眾共同組成，創辦宗旨為弘揚佛法，推動慈善公益事業，利益社群。

### 香港佛教聯合會之成立

1945年日本宣布投降，香港一眾法師接收日僧津木二秀法師於灣仔的整幢物業，眾緣和合下，正式成立香港佛教聯合會。

二次世界大戰結束後，香港經濟蕭條，社會困頓，流浪孤兒遍佈街頭，有待教化；於是佛聯會興辦教學，設立中華佛教義學，教導貧苦，培育人才。

佛聯會成立之初，因缺乏經費，沒有自己固定的會址，只能棲於跑馬地東蓮覺苑，暫作辦事處。即使開會，通知會員及理事，也只可採用油墨印刷便條，找人四處奔走通傳。

經過歷屆董事的努力奮鬥和各方護法的鼎力支持下，佛聯會的業務迅速發展，佛法深入民間，奠下宗教基礎，會員人數愈來愈多。及至1967年，本會遂能自置物業，於灣仔駱克道建立永久會址至今。

近十年，佛學廣被大眾接納，信眾急劇增加，將佛誕列為公眾假期的民間訴求，愈加殷切；佛聯會與香港佛教界不畏艱辛，從港英政府過渡至特區政府，經過多年來努力爭取，香港特區政府於1999年正式宣布佛誕為法定的公眾假期，確立佛教在香港社會的崇高地位。



■ 1967年本會灣仔新會址落成。



■ 1967年本會開會情況。



■ 上世紀五十年代，本會為小學生舉行佛教皈依儀式。

### 創會大德芳名

筏可法師、覺光法師、茂峰法師、  
茂蕊法師、優曇法師、浣青法師、  
海仁法師、瑞融法師、靄亭法師、  
宏智法師、慈祥法師、陳靜濤居士、  
王學仁居士、林楞真居士等人

### 創會宗旨

香港佛教聯合會承傳本師釋迦牟尼佛慈悲博愛、自利利他的精神，以「聯合佛門縉紳」為前提，以「上求佛道、下化眾生」為己任，推展人間佛教，造福社群。



■ 2004年本會舉辦「迎請佛指舍利瞻禮大會」，氣氛莊嚴。



■ 2003年香港佛教僧伽學院開幕剪綵。



■ 上世紀六十年代本會舉辦觀世音義映活動。



■ 1999年本會舉辦「迎請佛牙舍利瞻禮大會」，盛況空前。

### 使命

- \* 弘揚佛法，提升人的質素，淨化心靈，引領大眾離苦得樂；
- \* 推動社會服務及公益慈善事業；
- \* 培育英才，灌輸佛教德育，導人向善，使其回饋社會；
- \* 鞏固香港及世界各地佛教團體和僧伽之間的團結和合作；
- \* 擔任佛教團體與中國中央領導層、特區政府溝通的橋樑；
- \* 發揚宗教自由、聯繫各宗教組織，推動宗教共融；
- \* 維護世界和平。





香港佛教聯合會覺光長老

## 佛光照日月 法音普三千

在剛過去的財政年度，香港佛教聯合會正好走過了66個年頭，從寄寓他處，發展到今天的規模，一步一個腳印，殊不容易！本人心存感恩，感激佛祖護佑，四眾同心同力，使本會各項善業，孜孜不息。

2011年，佛聯會全體同人，精進努力，本著契應時代，度化眾生的理念，努力不懈地回應社會對宗教服務的不同需求。因應社會需要，於「311日本大地震」期間啟建「息災祈福冥陽兩利大法會」，舉辦一年一度的清明思親法會，為萬民祈福息災，讓善信報恩積福；在弘法方面，本會特別舉辦大型觀音誕嘉年華會，向全港市民宣揚關懷和體諒別人的慈悲心；在文化及出版方面，除組織「佛教坊」參與香港書展外，亦分別隆重推出《佛聯匯訊》和《香港佛教》革新版，以嶄新的內容，面向更多讀者；在社會服務方面，舉辦大型賣旗籌款活動，不斷優化各項如安老、醫療、葬儉等服務，福澤社群；教育方面，配合教育發展的大趨勢，會屬學校不斷提升教與學的質量，以期培育人才；青年及康樂服務方面，重新開放的東涌活動中心，正積極開展各類康樂教育及弘法活動，為青年人、家庭、團體及公眾人士提供康體及心靈服務。



■ 覺光長老為香港宗教界慶祝62周年國慶活動獻辭。



■ 覺光長老為清明法會主持灑淨儀式。



■ 覺光長老接待廣東雲浮市佛教拜訪團。



■ 覺光長老主持佛誕節法會。

踏進新一年，本會同人不敢鬆懈，繼續以弘揚佛法、推廣善業為己任。2012年欣逢香港回歸祖國15周年，喜迎盛世，本會即將舉辦兩項大型盛事：「慶祝佛誕香港佛教界迎請佛頂骨舍利瞻禮祈福大會」以及「第三屆世界佛教論壇」。靈骨初現香江，功德殊勝，萬民瞻仰！論壇凝聚教界龍象大德，推動佛教發展，意義重大。香港社會正面對各種挑戰，此時此地，乘願佛力加被，至誠感通，藉此兩項盛事，消弭社會不祥之氣，讓法雨遍灑香江，祝願香港民豐物阜，世界祥和，福慧臨門，法喜充滿！

願佛法久住世間，長養眾生慧命。本會同人共勉！

覺光

香港佛教聯合會會長釋覺光

2011年12月



## 香港佛教聯合會 2011年度（佛曆2555年） 第五十七屆董事會董事及顧問芳名

會長	覺光法師		
首席副會長	永惺法師		
副會長	智慧法師	黎時煥居士	林漢強居士
執行副會長	道平法師	寬運法師	宏明法師
總務主任	紹根法師		何德心居士
義務秘書長	演慈法師		
義務司庫	何德心居士		
副總務主任	妙光法師	衍空法師	
義務副秘書長	林志達居士		
義務副司庫	崔常祥居士		
常務董事	果德法師	妙慧法師	楊劍居士
			李家祥居士
			楊錦珍居士

董事	融靈法師	智鴻法師	廣琳法師	常光法師
	圓慧法師	妙慈法師	瑞洪法師	修岸法師
	果慧法師	悟藏法師	林漢環居士	莊學山居士
	馬清煜居士	楊駿業居士	梁果興居士	梁衛珍居士
	余潔冰居士	溫綺玲居士	溫果和居士	胡韻琴居士
	張梅桂居士	何珍宜居士	張慧燊居士	邱惠南居士
名譽顧問	了知法師	泉慧法師	健釗法師	淨雄法師
	傳敏法師	淨達法師	淨修法師	達義法師
	陳維信居士	周君令居士	廖垣添居士	呂榮光居士
	盧偉強居士	潘宗光教授	李焯芬教授	簡文樂居士
	黃慕顏居士	江淑嫻居士	鄭常智居士	沈張婉居士
法律顧問	林志達律師	李家祥律師	林漢環大律師	



■ 本會2011年度「第57屆董事會」董事及顧問宣誓儀式。



■ 本會邀請民政事務局副局長許曉暉女士主持監誓及頒授證書。

## 香港佛教聯合會

### 2011年(佛曆2555年)各管理委員會委員名單

#### 香港佛教醫院管治委員會

名譽監督：覺光法師、黎時煥居士  
主席：林漢強居士  
委員：衍空法師、道平法師、寬運法師、宏明法師、果德法師、演慈法師、林志達居士、何德心居士、李家祥居士、何珍宜居士

#### 香港佛教聯合會——香港大學中醫臨床教研中心診所管理委員會(本會代表)

主席：林漢強居士  
委員：何德心居士、李家祥居士、衍空法師

#### 學務管理委員會

總監督：覺光法師  
副總監督：永惺法師  
主席：黎時煥居士  
副主席：道平法師、寬運法師、宏明法師、演慈法師、莊學山居士  
委員：智慧法師、妙光法師、衍空法師、果德法師、圓慧法師、林漢強居士、何德心居士、崔常祥居士、楊錦珍居士、張梅桂居士  
顧問：潘宗光教授、李焯芬教授  
諮詢委員：現任會屬中學校長會正副主席  
現任會屬小學校長會正副主席  
現任會屬幼稚園校長會主席

#### 弘法工作委員會

主任：道平法師  
副主任：妙光法師、寬運法師、宏明法師、果德法師、演慈法師、妙慧法師  
委員：衍空法師、廣琳法師、常光法師、妙慈法師、瑞洪法師、修岸法師、悟藏法師、林漢環居士、馬清煜居士、崔常祥居士、溫綺玲居士、秦孟瀟居士  
顧問：覺光法師、永惺法師、智慧法師、融靈法師、泉慧法師、紹根法師、覺真法師、楊釗居士、楊錦珍居士、呂榮光居士、陳家寶居士

#### 香港佛教墳場管理委員會

總監督：覺光法師  
副總監督：永惺法師  
主席：何德心居士  
副主席：道平法師、寬運法師、宏明法師、圓慧法師  
司庫：崔常祥居士  
委員：果德法師、演慈法師、廣琳法師、黎時煥居士、林漢強居士、林志達居士、馬清煜居士、溫果和居士  
司理：張毅平居士

#### 會產管理委員會

主任：何德心居士  
副主任：道平法師、寬運法師、宏明法師、楊釗居士  
委員：覺光法師、永惺法師、果德法師、演慈法師、黎時煥居士、林漢強居士、李家祥居士、馬清煜居士、崔常祥居士

#### 青年活動委員會

主任：衍空法師  
副主任：妙光法師、林志達居士、何珍宜居士  
委員：宏明法師、果德法師、演慈法師、廣琳法師、妙慈法師、修岸法師、果慧法師、莊學山居士、馬清煜居士  
現任會屬13間中學校長、佛教黃焯菴小學校長、陳明智居士、盧佩珍居士

#### 慈善及安老服務管理委員會

主任：果德法師  
副主任：演慈法師  
委員：永惺法師、道平法師、妙慧法師、圓慧法師、妙慈法師、果慧法師、黎時煥居士、林漢環居士、馬清煜居士、崔常祥居士、梁衛珍居士、余潔冰居士、溫綺玲居士、溫果和居士、胡韻琴居士、張慧燊居士、陳瑞華院長、陳淑敏主任、黃金鳳主任

#### 婦女聯絡委員會

主任：溫果和居士  
副主任：廣琳法師、果慧法師、崔常祥居士、梁衛珍居士、胡韻琴居士  
委員：余潔冰居士、溫綺玲居士、張梅桂居士、崔常敏居士、黎淑華校長、李燕秀校長、伍淑英校長、葉慧賢校長、蔡文娟校長、林少娟校長、黎潔群居士  
顧問：沈張婉居士

#### 公關事務委員會

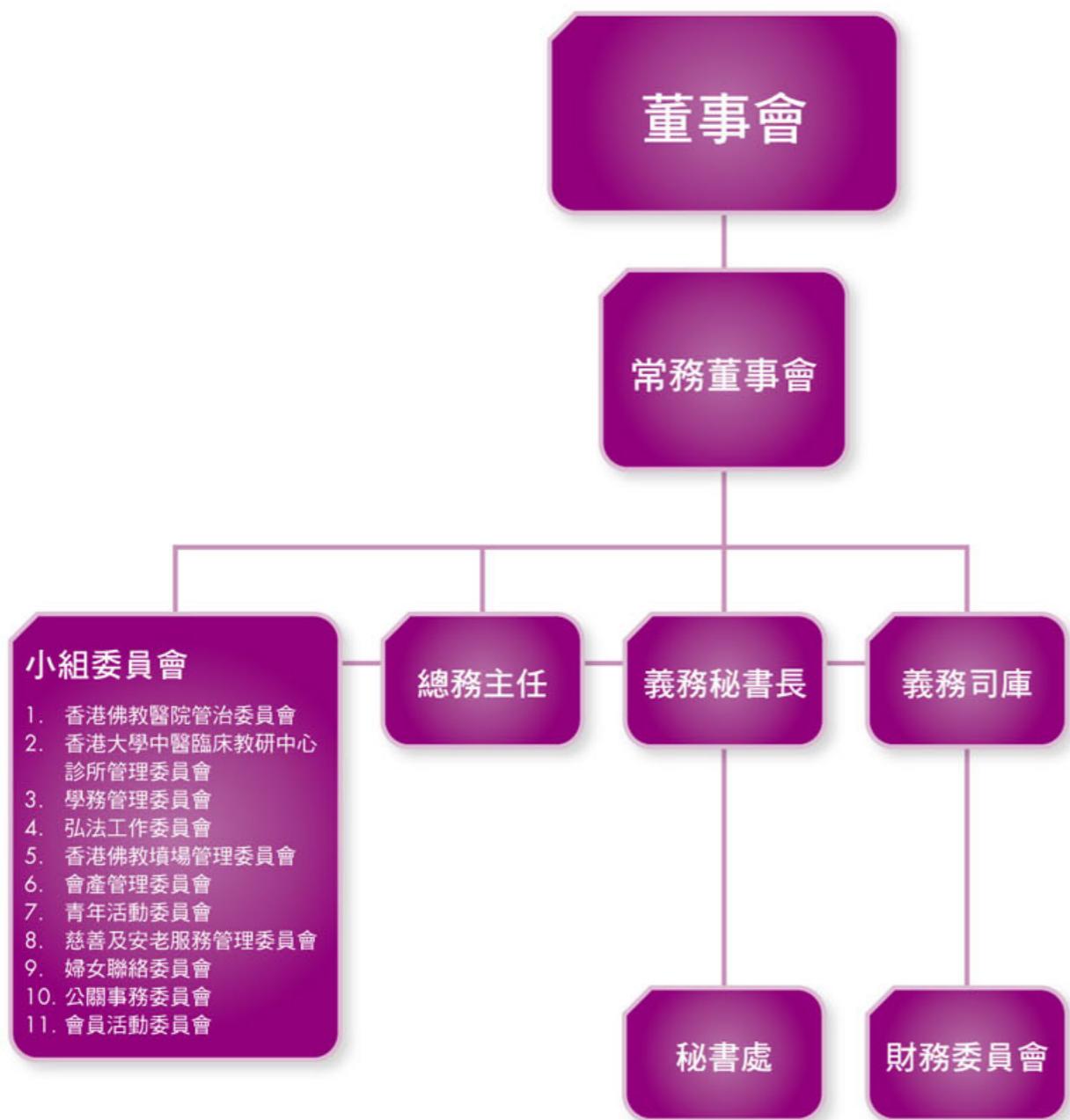
顧問：楊釗居士  
主任：演慈法師  
副主任：李家祥居士、林漢環居士  
委員：道平法師、寬運法師、宏明法師、衍空法師、莊學山居士、馬清煜居士、何珍宜居士、胡韻琴居士、張慧燊居士

#### 會員活動委員會

主任：妙慧法師  
副主任：果慧法師、崔常祥居士、梁衛珍居士  
委員：智慧法師、智鴻法師、果德法師、演慈法師、悟藏法師、黎時煥居士、林漢強居士、何德心居士、余潔冰居士、溫果和居士、何珍宜居士、李燕秀校長、葉慧賢校長、林少娟校長、孔慧萍居士

#### 會方對外發言人

永惺長老、道平法師、寬運法師、宏明法師、演慈法師、黎時煥居士、林漢強居士



香港佛教聯合會會長覺光長老與眾董事、佛弟子及賓客們，於2011年11月15日晚上假香港灣仔會議展覽中心紫荊廳，舉杯歡賀66周年會慶素宴的大日子。

筵開逾廿席，賓客濟濟一堂！



■ 本會副會長黎時煥居士帶領一眾居士董事進行祝茶儀式。



■ 本會會長覺光長老致辭。



■ 首席副會長永惺長老



■ 副會長智慧法師



■ 執行副會長寬運法師



■ 祖古巴桑仁波切（右）和堪布卓美仁波切（左），代表第十七世大寶法王噶瑪巴鄭金聽列多傑，向會長覺光長老呈送十萬元支票予本會，贊助2012年兩項盛大的活動。



■ 本會眾董事向會長覺光長老和賓客互相祝茶。



■ 全國人大常委范徐麗泰女士出席本會66周年會慶晚宴。



■ 常務董事果德法師與眾法師聊天聚舊。



■ 席上播放簡報圖照，回顧本會一年活動。

# 教育服務



「智慧與煩惱好像手心與手背。

其實兩者都在同一隻手上，但手背無法拿東西；  
若反過掌來用手心，則雙手萬能。」

對身處逆境的人來說，若能靜心反思，了解人生之真諦，調整心情，以平常心去應付危機，自己所處的逆境，反而會轉化成進步的營養，進而成為成功的新起點。」

——摘錄自《敦煌心靈之旅系列・一念之間》



■ 佛教真如幼稚園小朋友參觀立法會新大樓。

本會善業始於教育，對教育甚為重視，冀能作育英才，培育社會棟樑。現時，會屬有13間中學、7間小學、7間幼稚園、幼兒園，為近二萬名學生提供最適切的教育，令他們在身心靈方面得到均衡的發展。

### 會屬中學13間 共11664名學生及1186名教職員

- 佛教黃鳳翎中學
- 佛教大雄中學
- 佛教善德英文中學
- 佛教筏可紀念中學
- 佛教大光慈航中學
- 佛教葉紀南紀念中學
- 佛教沈香林紀念中學
- 佛教覺光法師中學
- 佛教黃允畋中學
- 佛教孔仙洲紀念中學
- 佛教慧因法師紀念中學
- 佛教何南金中學
- 佛教茂峰法師紀念中學

### 會屬小學7間 共3845名學生及378名教職員

- 佛教中華康山學校
- 佛教黃焯菴小學
- 佛教慈敬學校
- 佛教林炳炎紀念學校
- 佛教林金殿紀念小學
- 佛教榮茵學校
- 佛教陳榮根紀念學校

### 會屬幼稚園及幼兒園7間 共1958名學生及159名教職員

- 佛教金麗幼稚園
- 佛教曾果成中英文幼稚園
- 佛教沈東福幼稚園
- 佛教傅康幼稚園
- 佛教慈光幼稚園
- 佛教真如幼稚園(東涌)
- 佛教慈慧幼兒園



#### 佛化教育 實踐明智顯悲

會屬學校校訓為「明智顯悲」，以佛教義理薰陶學生明辨是非，達致自利利他的精神。

本會今年與覺醒心靈成長中心合辦「相愛無親疏之長者家居探訪計劃」，參與的會屬中學學生人數約600人。由學校與會屬社會服務中心合作，組織學生探訪獨居長者，了解其生活情況，為長者送上生活所需品、送上關懷與祝福，讓學生實踐慈悲喜捨的精神，進而悟出幸福快樂主要是來自了解、分享和關懷的道理。過程中，學生需要善用學校分配的金錢，自行購買禮物予長者；在探訪長者時，學習以慈悲關愛之心與長者溝通，從而提升學生各方面的能力，增加生活體驗。

此外，今年度各會屬學校積極加強校內佛化教育活動，例如舉行禪修班、佛學講座、參觀寺院道場、家長佛學課程、探訪老人院、佛學研習班等等。此外，會屬中學圖書館藏有近一萬冊佛教書藉，學校透過不同方式，如廣泛閱讀獎勵計劃，鼓勵學生借閱，讓學生親近佛法。

本會本年度與新一電影公司合作，電影公司送贈動畫電影「佛陀—美麗的紅色沙漠」戲票予本會會屬中小學校，另外，亦舉行導賞會，由演慈法師

■ 佛教陳榮根紀念學校校友會。

及衍空法師擔任導師，讓學生從另一角度學習佛陀的歷史，分享佛理。

由本會開辦之「週末佛學科」，選址位處市區的佛教大雄中學進行，讓全港佛教中學學生選修，以便參加舊高中課程之佛學科高級程度會考。於2010至2011年度該課程畢業生高考成績合格率高達91.2%。

為了迎合教育局的改革，本會今年度推出通識教育，出版由香港大學佛學研究中心衍空法師編著的中小學佛學教材。此教材內容生動活潑、富生活氣息，使學生能利用生活例子，參透佛理。



■ 佛教傅康幼稚園小朋友為觀音誕嘉年華表演助興。

#### 因材施教 提升學習效能

本會會屬13間中學共開設高級程度會考班25班，應考人數735人，各科平均合格率為72.5%，當中佛教覺光法師中學伍耀輝同學及佛教善德英文中學李慧妍同學分別考獲4A佳績。另外，本會會屬學校學生升讀大專院校的百分比平均為74.8%。

會屬學校因應每位學生的不同潛能，因材施教。會屬中學均設立定期檢討新高中課程政策，推行「全方位學習」、「拔尖補底」和「照顧學習差異計劃」等教育措施。透過課後增補，鼓勵成績優異的學生照顧成績略遜的同學，以求整體提升學校和學生質素。學校亦兼顧學生畢業後的升學途徑，課程銜接本地大專院校及大學課程，並與國內外大學接龍，讓學生升讀本港以外的大學。會屬中學也開辦多個應用學習課程供學生選修，例如佛教茂峰法師紀念中學飛機維修課程、佛教大光慈航中學美容課程、佛教慧因法師紀念中學旅遊與款待課程等等，為學生將來就業前途提供基礎訓練。

小學方面則透過多元化學習，設計學生自學手冊等，增強學生的自主學習能力。部分小學以「抽離式資優課程」推行資優教育，其中最具代表性的就是佛教榮英學校，多次接受傳媒訪問，於2011年更有亞洲電視到校採訪。另外，學校籌辦之「航天全接觸（3D版）」計劃，於「香港仁愛香港」投票活



■ 佛教覺光法師中學伍耀輝同學於高級程度會考考獲4A成績。

動中，得到社會大眾支持，成功獲李嘉誠基金會撥款資助，可見學校之努力獲得社會認同。

事實上，香港是一個中西文化交流的社會，為加強學生的語文能力，以備將來職業及人生路向之發展，會屬學校一直著重學生兩文三語的培訓，包括聘用外籍英語老師、舉行英文大使計劃、新高中課程採用英語授課、推行英語增潤計劃，甚至引入外國交換生等等，務求使學生沉浸於英語環境中；中文科方面，則以普通話教授，舉辦普通話大使活動等等。



■ 北京師範大學教授蒞臨佛教榮英學校觀摩。

## 體藝並重 發揮多元才華

會屬學校以「德、智、體、群、美、靈」六育齊施，開設多元化的體藝和學術活動，優化學生不同的天資才華，在各項體藝科技比賽中贏獲多個獎項（參考附表）。如佛教黃允畋中學之校園電視台在本屆「傳媒初體驗」比賽中，再次獲得多項大獎，包括電子傳媒組冠軍殊榮。同時，教育局局長孫明揚應邀探訪學校，了解各項教學活動。

佛教何南金中學機械人設計課程、佛教沈香林紀念中學的銀樂隊、佛教黃鳳翎中學中西樂團、佛教陳榮根紀念學校手鈴樂團、佛教中華康山學校龍獅隊、佛教金麗幼稚園及佛教真如幼稚園(東涌)舞蹈表演等等，表現傑出，於公開比賽中多次獲獎，並在大型活動中獲得一致好評。



■ 佛教曾果成中英文幼稚園學生為學校30周年校慶典禮載歌載舞。



■ 本會主辦全港佛教中學聯合運動大會。



■ 佛教金麗幼稚園小朋友戲劇表演。



■ 佛教何南金中學同學代表中國參加機械人創作比賽，贏得世界冠軍。



■ 佛教沈香林紀念中學銀樂隊音樂造詣精湛，屢獲外界邀請演出的機會。



■ 佛教葉紀南紀念中學同學進行德育培訓計劃，同心協力解決問題。



■ 佛教黃鳳翎中學同學進行德育培訓活動。



■ 佛教茂峰法師紀念中學新高中開辦飛機維修工程課程。

## 德育培訓 建立關愛校園

香港生活節奏緊張，在學青少年及兒童承受著各種壓力及不同引誘。會屬學校除以佛教義理薰陶學生明辨是非，也進行德育培訓，確立學童正確價值觀、堅毅意志及團隊精神，幫助學童融入校園，從而化解緊張情緒，做個健康快樂的學生。



■ 會屬小學幼稚園全工到內地學校交流。



■ 會屬中學與國內大學進行生活及學習交流。

學年初，本會撥款資助會屬中學生參加賽馬會青少年德育培訓計劃，加強學生的自理能力和責任感，使積極面對前路各種挑戰；會屬小學會進行學習常規練習，讓學童盡快適應環境，提升學習效能；會屬幼稚園會與家長保持緊密聯繫，透過家校合作，讓學童在溫暖而愉快的氣氛中成長。多間會屬學校，如佛教大光慈航中學、佛教筏可紀念中學、佛教林金殿紀念小學、佛教林炳炎紀念學校、佛教慈敬學校及佛教陳榮根紀念學校，更在「關愛校園獎勵計劃」中勇奪殊榮，可見會屬學校的關愛文化得到社區及家長認同。

## 文化交流 開拓國際視野

香港是國際金融中心，匯聚各國文化；而教育界肩負國際都市未來社會棟樑的教育使命，老師引領學生衝出香港，衝出亞洲的教學概念，已是勢之所趨，所以會屬學校都舉辦一些外國文化交流活動，擴闊老師和學生的國際視野，通過新的環境學習新知識。今年所到地方包括北京、歐洲、美國、以色列、德國、新加坡、台灣、日本等等。



■ 佛教林炳炎紀念學校40周年校慶表演。

### 聯校攜手 發輝團隊精神

本會與會屬學校經常籌辦會屬學校聯校活動，不但增加友校間教師與學生之情誼，亦能凝聚團隊力量，共同為本港佛教學校發展而努力。本年度舉行之全港佛教學校聯校活動包括：佛誕咭設計比賽、佛誕徵文比賽、全港佛教中學聯校運動會、佛教電影欣賞、佛教小學歌唱比賽、佛教小學常識問答比賽等等。

會屬學校與時並進，教學相長。會屬中學定期舉行聯校教師發展日，邀請專家進行專題研習及講座，屬校教師之間又互相觀摩及分享。另一方面，會屬小學設立學科學習圈，定期作教學經驗分享及共同備課，促進教師的專業成長。本會會屬幼稚園教師除修畢合格幼稚園教師課程外，為提升專業的發展，教師們不斷自我增值，祈為所有學前幼童提供優質學前教育服務。



■ 佛教黃焯菴小學擊鼓表演。



■ 教育局孫明揚局長與佛教黃允畋中學同學分享學習心得。

### 展望未來 力求不斷增值

近年，本港青少年濫藥、援交等多種問題，困擾著教育界；故此，在未來年度，本會懷著為本港作育英才，培育棟樑的辦學目標，繼續致力推動佛化教育，提升學生學業成績及音體藝成就，亦特別關注學生德育培訓，透過佛教義理，讓學生建立正確的人生觀與價值觀，實踐「明智顯悲」的校訓精神，達致諸惡莫作、眾善奉行、貢獻社會、服務人群的教育理想。



■ 全港佛教學校校長開會籌辦佛誕節分區慶祝活動。



■ 佛教善德英文中學同學日常上課情況。



■ 本會主辦佛教青少年團舉行聯校義工服務日。



■ 佛教大光慈航中學學生參與探訪長者活動，展現相愛無親疏的慈悲心。

## 2010-2011會屬學校 部分獎項

佛教黃鳳翎中學	第62屆香港學校朗誦節中文朗誦比賽中四級男子粵語詩詞獨誦冠軍 中五級女子粵語詩詞獨誦冠軍 中五至中七級佛教詩文獨誦冠軍 灣仔區田徑比賽女子甲組100公尺跨欄及女子甲組跳遠冠軍 第63屆香港學校音樂節男聲獨唱（中文）15歲或以下亞軍
佛教大雄中學	JPC 禁毒滅罪考察野外定向比賽2010冠軍 第63屆香港學校音樂節笛子獨奏（初級組）冠軍 第62屆香港學校朗誦節（粵語）優良獎
佛教善德英文中學	兩岸四地中國青少年兒童書畫大賽一等獎 港澳數學奧林匹克公開賽金獎 第25屆香港佛教中學數學比賽團體賽冠軍
佛教筏可紀念中學	明報全港校園小記者比賽季軍 基本法文章創作比賽優異獎
佛教大光慈航中學	2010學界跆拳道大賽男子黑帶組輕量級冠軍 第61屆香港校際朗誦節詩詞獨誦（粵語）中學六七年級女子組冠軍 粵港澳青少年籃球交流活動女子組冠軍及銀章
佛教葉紀南紀念中學	香港佛教聯合會主辦佛教青少年團佛誕徵文比賽中學組冠軍 公益少年團慈善清潔活動中學組冠軍 2010-2011中國中學生作文大賽（香港賽區）文學之星高中組優異獎 香港佛教聯合會主辦佛誕咭設計比賽高級組冠軍
佛教沈香林紀念中學	香港佛教聯合會主辦佛誕徵文比賽中學組季軍
佛教覺光法師中學	中七學生獲得由屈臣氏集團頒發的2010-2011年度的香港學生運動員獎 校際排球賽男子甲組團體冠軍
佛教黃允畋中學	第10屆香港學校網上辯論比賽省港中學組粵語辯論比賽最佳辯論員 2010香港青少年柔道隊際錦標賽男子組冠軍 第18屆佛聯會會屬中學聯校中文演講比賽冠軍
佛教孔仙洲紀念中學	學界沙灘排球比賽港島及九龍區季軍 德愛盃排球比賽冠軍 香港足健聯賽男子丙組及女子丙組冠軍
佛教慧因法師紀念中學	盛世中國徵文比賽高中組冠軍 禁毒滅罪盃足球邀請賽季軍
佛教何南金中學	香港學界聯會排球比賽女子甲組季軍 香港學界體育聯會乒乓球比賽男子甲組亞軍 美國太空總署兒童太空未來居住環境設計大賽美學金獎
佛教茂峰法師紀念中學	元朗區中學聯校學生會主辦元朗區聯校足球比賽季軍 第18屆佛聯會會屬中學聯校中文演講比賽小組優異獎 香港學校音樂及朗誦協會主辦第62屆香港學校朗誦節（粵語組） 中一年級女子詩詞讀誦季軍

佛教中華康山學校	第2屆優秀小學生獎勵計劃獲獎 7位同學獲得東區學校模範生及進步生 第47屆學校舞蹈節（男童現代舞）甲等獎 第62屆香港學校朗誦節（英語讀誦）亞軍
佛教黃焯菴小學	「我愛祖國心意獻真情」心意卡設計比賽最積極參與學校獎 第62屆香港學校朗誦節英語集誦小三及小四組別亞軍 香港環保卓越計劃優異獎
佛教慈敬學校	全港中小幼生命教育創意解難劇本創作（第一屆）比賽 劇本創作高小組季軍 灣仔區道路交通安全暨環保短片創作比賽公開組冠軍 香港學界體育聯會女子特別組100米賽跑比賽冠軍
佛教林炳炎紀念學校	2011全港公開新秀武術錦標賽（學校組）- 小學組集體五步拳亞軍 第47屆學校舞蹈節小學低年級組中國舞甲等獎 香港學校戲劇節2010-2011傑出整體演出獎
佛教林金殿紀念小學	2011港澳學界埠際體育比賽小學組男子籃球賽冠軍 第4屆港澳小學校際「開心英語朗誦」比賽亞軍
佛教榮茵學校	第47屆學校舞蹈節體育舞蹈比賽拉丁舞 - 牛仔乙級獎 第47屆學校舞蹈節體育舞蹈比賽拉丁舞 - 查查乙級獎 香港女童軍總會元朗區優秀小女童軍
佛教陳榮根紀念學校	元朗區小學校際九人足球比賽季軍 2010年香港青少年柔道錦標賽13至16歲女童組冠軍 2010仁愛堂體操比賽公開組混合雙人（技巧體操）冠軍
佛教金麗幼稚園	全港公開幼稚園舞蹈比賽，由1992年起至今，共獲得17年金獎
佛教曾果成中英文幼稚園	聖公會基愛小學奧林匹克邀請賽獲個人一等獎，二等獎，三等獎及團體獎亞軍 基福小學運動會獲團體亞軍
佛教沈東福幼稚園	香海正覺蓮社正慧小學舉辦之「幼稚園體育競技嘉年華」 4x25米親子混合組冠軍，4x25米男子組冠軍及女子組冠軍 東華三院港九電器商會聯會小學之「齊樂運動、共享健康」親子運動會冠軍
佛教傅康幼稚園	黃大仙區學校聯絡委員會舉辦「金錢小管家」優異獎
佛教慈光幼稚園	田徑隊參加「科技創意小學」之陸運會接力賽冠軍 普通話組參加「科技創意小學」之「普通話故事話劇」表演冠軍
佛教真如幼稚園（東涌）	新界南交通安全隊檢閱儀式「步操及口號」比賽亞軍 大嶼山居民協會主辦「關愛共融在東涌」嘉年華攤位設計冠軍
佛教慈慧幼兒園	舉行親子活動 – 溫馨家庭攝影大賽 開心歡聚逛年宵 舉行花卉模型創作大賽

# 社會服務



「對自己所愛的人，能以智慧斷除佔有的感情，  
對自己不愛的或不投緣的人，能盡量善解，  
以好的心念去對待人。」

——摘錄自《靜思語03》

證嚴法師著

## 社會服務

### 幼兒服務

位於觀塘雲漢邨之佛教慈慧幼兒園為112名二至六歲幼兒提供全日制學前教育及照顧，致力推行全面優質幼兒教育，提供有利成長的教育環境，發掘幼兒創意思維，讓幼兒獲得德、智、體、羣、美全面發展；並依據幼兒發展的特質及成長需要，配合兩文三語，提供適切的課程及不同活動，以備升讀小學。

幼兒園除了提供全日教育服務外，亦提供暫託幼兒服務及兼收弱能幼兒服務，以配合幼兒及家長的不同需要。



■ 親子升班派對中，學生齊齊表演助興。



■ 學生參觀海洋公園，近距離觀察海洋動物。



■ 專題研習活動中，學生透過親身探索，齊齊學習新知識。



■ 學生參觀陽光笑容小樂園，學習護齒的方法。



■ 學生參觀交通安全城，做個安全小司機。



■ 同學參與年宵市場的活動，齊齊來迎接兔年。



■ 消防員到本園向學生講解安全防火知識。



■ 學生參與環保花盆製作活動，培養環保好習慣。

### 暫託幼兒服務

暫託幼兒服務於1998年10月開始提供服務，旨在為暫時未能照顧幼兒的人士提供全日、半日及分段收費，每天提供一名年齡由二至六歲之幼兒名額。

### 兼收弱能幼兒服務

暫託幼兒服務於1998年10月開始提供服務，旨在為有特殊需要的幼兒提供適切訓練及教學計劃，從而讓他們獲得均衡而全面發展。

### 未來展望

配合社會福利署暫託幼兒服務的發展，未來本園將加強家長支援項目，透過不同講座、工作坊及家長小組，增加家長對暫託服務的認識及認同，避免家長因將子女獨自留在家中產生意外，為家長提供適切的支援服務。

此外，為增強個別差異學生之支援與協助，兼收弱能幼兒服務除為有特殊需要的幼兒提供適切訓練及教學計劃外，來年會邀請專家到幼兒園進行專題講座，鼓勵有需要之家長認識與學習照顧其子女之方法。

## 佛教沈馬瑞英護理安老院

佛教沈馬瑞英護理安老院乃香港佛教聯合會受政府津助主辦的安老院舍，自1993年5月投入服務。為配合政府的安老服務政策，本院於2008年中增辦自負盈虧部，提供住院照顧服務予區內有經濟能力的長者。目前，本院的津助部及自負盈虧部合共提供273個宿位予有需要的長者。

### 服務概況

#### 1. 生活起居照顧

協助院友的起居生活，如餵食、沐浴、個人衛生、協助購物及護送診病等。

#### 2. 洗衣服務

每日替院友清洗個人衣物，定期替換及清洗床上用品，務求各院友能在清新的環境下生活。

#### 3. 膳食

供應均衡營養的早、午、晚三餐，下午茶及宵夜予院友。此外，院方亦會提供素食或葷食的餐膳選擇。

#### 4. 輔導服務

社會工作員均會為院友提供輔導服務。

#### 5. 閒暇活動

定期舉辦興趣小組、旅行、節日聯歡會、講座等活動。

#### 6. 醫療

護士及護理員全日輪班工作照顧院友，並安排多位醫生每星期到訪本院，替有需要的院友診病。

#### 7. 物理及職業治療

本院的物理治療師、職業治療師會評估各院友的活動能力，為他們設計適合的運動及康復治療計劃。



■ 06-08-2011齋宴  
有幸出席齋宴活動，食得開心，又玩得開心。



■ 03-11-2011 秋高氣爽BBQ  
燒烤美食種類多，大家食到笑呵呵！。



■ 30-04-2011西九佛誕大典  
雖然用了多個月的時間去排練，但可以於佛誕活動出一分力，大家都感到十分光榮！



■ 13-02-2011 除舊迎新接兔年  
「財神到啦！」接過財神利是，希望新一年順順利利！



■ 08-01-2011港島半天遊  
天氣這麼好，我們兩父子一同暢遊公園。Yeah!

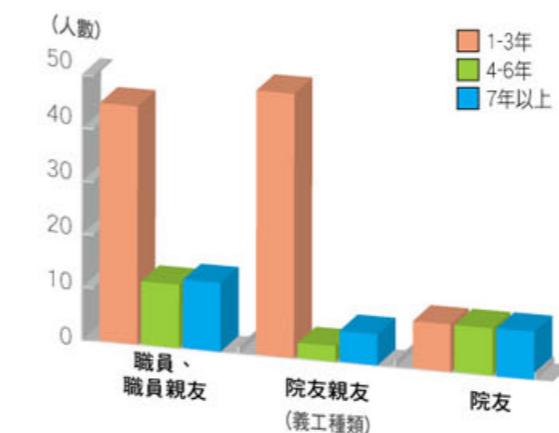
### 沈馬家園

在沈馬家園裏，眾人皆擁有「家院齊關顧，耆耄耋老享天年」的期盼，要達致這境界，眾人的付出，參與是不可或缺的。

在過去一年裏，我看到有一群人正默默地支援著沈馬這個大家庭，當這個大家庭有甚麼需要時，他們就會挺身而出加以協助——這群人就是沈馬的義工團隊。義工團隊中有住院的長者、愛心滿載的員工、老吾老以及人之老的院友家人，他們形成了一股強勁的力量，陪伴著沈馬家園邁向理想國度。

在這支義工團隊中，各人有不同的貢獻。住院長者會協助派餐具、摺衫、接聽電話；家人義工會在探訪自己親友的同時亦不忘探望其他長者，以表關懷；愛心滿溢的員工更特意在休息日當起義工，協助院友出外旅行、飲茶，好讓他們能把「茶」談心，他們無私的行為實令人欽佩。

### 2011年按服務年資的沈馬義工團人數分佈



■ 09-09-2011 福兔陪你過中秋  
你看我們有這麼多福兔陪我們迎月呢！



■ 14-12-2011文化保育大使樂遊踪  
難得到赤柱美利樓，當然要擺個POSE，影張相啦！

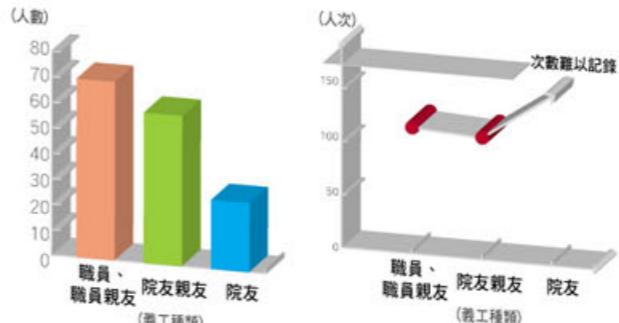
### 2011年度沈馬義工團的參與

義工種類	人數	人次	服務年資		
			1-3年	4-6年	7年以上
職員、職員親友	70	125	45	12	13
院友親友	59	122	50	3	6
院友	27	次數難以記錄	9	9	9

從參與的人數、次數及他們參加的資歷，可見這股正向之風正蔓延各人的心窩，相信「家院齊關顧，耆耄耋老享天年」不只是理想國度，而是世間常存。

### 未來展望

本院開辦至今已18年，院舍的環境設施需不斷提升以符合社會的需要，故此本院將於2012年中進行全面的裝修工程，工程需時10個月，一個嶄新的沈馬大家庭將快展現於各位眼前。在裝修工程完成後，本院計劃按院友的照顧需要而安排院友入住指定的樓房，讓我們的專業團隊按照院友的特別需要而給予適切的服務。



## 佛教傅黃合長者鄰舍中心

佛教傅黃合長者鄰舍中心一直致力提供優質服務，以長者需要為依歸。在服務過程中，更着力協助他們建立一種積極的生活態度，推動長者參與、追求豐盛人生，各展所長。而區內獨居和體弱長者眾多，本中心除提供專業社工輔導服務外，更積極推行外展支援服務，協助經濟困難、健康欠佳及缺乏家人照顧的長者，並積極申請外界資源，透過不同地區組織、團體及義工的網絡工作，為長者建立社會支持聯絡網及發揮社區照顧之精神，彼此並肩攜手為長者們建立一個豐盛及有尊嚴的晚年。



■ 「關愛社區大使」成立及授勳典禮。



■ 「健康人生樂耆年」嘉年華中「長者才藝表演—養生延年八段錦。」

2010-2011年度本中心承蒙各屆善長、慈善基金、團體之支持贊助下，繼續為區內體弱及經濟困難的長者提供各項適切服務，當中獲葵青區議會「多元化社區活動撥款」資助港幣逾十一萬元，舉辦以下三項活動：

### 「健康人生樂耆年」計劃

為期半年的「健康人生樂耆年」計劃，於2010年8月30日正式開始，由長者會員擔任的「健康大使」接受義工訓練課程，在過程中深化他們在衣、食、住、行、心理、社交方面與健康的認識；參與「健康大使」的老友記都充分表現了「身體健康、笑容滿臉，你我做得到」的「健康大使」義工精神。

其後，「健康大使」隨即展開一連串的社區健訊息宣傳教育，透過長者家居探訪及社區探訪服務，發揮義工關心社會的精神，並從探訪中學以致用，按受訪長者的家居環境及身體狀況，提供適切的提醒及建議，表達關懷。

此外，亦透過製作《活出精彩人生 - 開心健康長者》小冊子及舉辦「健康人生樂耆年」嘉年華暨展覽會，群策群力，身體力行，彼此攜手向社區推廣健康新文化。最後，健康大使義工小組正式成立，「健康大使」會按季度學習主題，出版健康主題季刊《健康大使之健康系列》，讓「健康大使」分享所學，推廣健康生活教育的使命，實踐健康人生的生活態度。

### 「齊互助 愛社區 共創美好大家庭」計劃

本計劃分兩個部份推行，第一部份為「關愛社區大使」義工訓練，組員在課程中提升個人自信心及自我肯定，培養公正不阿及大公無私的良好品德，大使們更向區內人士宣揚及灌輸注意自身及個人品德修養的訊息，從而建立出一個和諧及整潔的美好社區。

第二部份「關愛社區大使」成立及授勳典禮，於2010年10月9日假石籬社區會堂舉行，活動當日邀請葵青區防止罪案組派員，擔任「長者德育及公民教育講座」嘉賓講者，向參加者灌輸有關個人品德、社會規則、公民公德等常識及注意事項。

此外，「關愛社區大使」演出兩個由他們構思及籌備之德育小話劇，藉此宣揚個人品德及衛生的重要，並由「金曲回顧卡拉OK」小組成員獻唱勵志歌曲助興。

「關愛社區大使」定期協助中心舉辦「偶到服務—考你小知識」展板問答遊戲，透過一些有關生活常識、個人品德、遵守規則等正面訊息的題目，讓長者們認識良好有禮的行為，從而改善個人的公德及習慣。



■ 「我們謹以至誠…」長者們經宣誓後正式成為健康大使，以推動健康生活文化為己任。



■ 一個個以健康為主題的攤位，營造出健康嘉年華熱鬧的氣氛，亦見長者義工為了宣揚「健康」，不遺餘力。



■ 義工戶外義賣「佛誕吉祥慈善券」。



■ 「護老大使」計劃中，義工進行簡單而意義深遠的「宣誓」儀式。

### 「耆情有您」計劃

本計劃分四個部份推行，第一部份「耆趣樂坊」，長者透過第二部份『社』在『耆』中加油站，參觀私營及資助的安老院舍、區內的醫務所、健康院及醫療用品店，促進長者們對安老服務及社區資源的認識。並於11月份展開第三部份「耆情共創樂逍遙」，安排組員及其家人和朋友參與，在西貢樟木頭老人渡假中心接受訓練活動，歡度愉快的一天。而第四部份「耆情關懷大使」，讓組員實踐所學的知識及技巧，探訪安蔭邨的體弱長者，發揚「老有所為」及「老有所學」的精神。其後，組員將可成為本中心活躍義工的新力軍，協助推動各項活動及服務。



■ 活出精彩人生開心健康長者小冊子終於出版啦！健康大使小小祝願：「大家身體健康，人人開開心心！」

### 未來展望

- ◎ 謂訂長者需要，為體弱及有需要之長者提供卓越服務。
- ◎ 倡導合理政策，建設長者安康環境。
- ◎ 推動長者參與，追求豐盛人生。
- ◎ 推動長者健康大使，為體弱及有需要之長者提供服務，及加設復康用品優惠訂購等。
- ◎ 建立不斷學習的文化，讓長者們各展所長。
- ◎ 加強自助助人，推廣義工及義工陪老服務。

## 佛教正行長者鄰舍中心

2010-2011年度本中心服務口號：「正向行為，社區和諧・鄰舍守望・互相關懷」。

本中心提倡正面的行為和生活態度，鼓勵長者主動投入社區生活，並藉著舉辦不同對外協作大型活動，加強長者的和諧睦鄰關係。

同時，本中心鼓勵長者在退休後仍繼續自我增值，發揮無盡個人潛能；透過不同的義工訓練、興趣發展、了解個人潛能，讓長者活出豐盛晚年！

### 重點服務

#### 陪老員支援服務計劃

按照政府推行居家安老的政策，長者對直接支援服務的需求日益增加。社會福利署從長者鄰舍中心的層面，開始推行「陪老員支援服務計劃」。計劃分為兩個階段，主要對陪老員進行培訓。陪老員經由本中心配對，為有特別需要的老弱長者提供援助，包括陪診、購物、外出散步運動等等生活支援。

### 特別活動

#### 向晚友晴——生命之路系列

大多數中國人都忌諱談論死亡，既然死亡必會來臨，倒不如引導長者坦然面對死亡。

本中心獲嗇色園撥款贊助，於2010年10至12月舉辦以上活動，旨在透過生死教育、從宗教角度對生命進行再思、參觀現有的新墓地及殯儀服務，了解趨勢、以及研討分享會等活動，讓長者對自己的命途作出重塑、規劃及整固，從而走出豐盛的生命之路。



各來賓一同主持佛教正行長者鄰舍中心主辦的心寬花園開幕禮。



佛教正行長者鄰舍中心與房署合辦嘉年華會，青年義工與長者會員一同在台上表演手語歌。



眾長者於重聚日分享對生命正面的看法，並體悟與同路人互相支援的重要。



長者義工們上門探訪獨居弱老前合照。



佛教正行長者鄰舍中心與香港遊樂場協會慈雲山青少年綜合服務中心合辦「瞳路視關心」活動，由專業視光師為長者驗眼，送贈合適的眼鏡。



長者義工們學習香薰按摩。



義工們到訪區內之私人院舍，為弱老帶來輕鬆的按摩體驗。



由長者義工們為長者送上營養午膳，共享暖意。

#### 左鄰右里愛惜耆英試驗計劃——耆樂友晴天

本年度本中心繼續推行此項由「勞工及福利局及安老事務委員會」撥款資助、為期兩年的計劃（2009年6月至2011年1月推行）。延續計劃的目的，是向長者傳達積極晚年的訊息，加強社區人士對抑鬱症及長者自殺問題的認識，促進居民關心區內的長者。

由本中心長者義工及慈正邨各互助委員會街坊義工組成的義工隊，以逐家逐戶「洗樓」形式，接觸邨內隱蔽長者，進行簡單的生活狀況及情緒評估，並為有需要者提供個案輔導轉介服務，及定期上門慰問。

此外，本中心亦舉辦一系列社區教育活動，包括「認識老人抑鬱症」及「預防長者自殺社區教育」生命教育講座、設立生命教育展板、派發相關宣傳小冊子、對外巡迴表演以生命為題的手語歌、舉辦珍惜生命標語創作比賽、結集計劃花絮、計劃果效及將參加者體驗製作成書，並邀請不同機構協辦閉幕典禮嘉年華會及進行「心寬花園」揭幕禮，讓更多社區人士認識和重視長者抑鬱症及長者自殺問題，分享計劃成果。

#### 老有所為計劃之——痛症小「義」科

本中心於2010年7月至9月舉辦「老有所為活動計劃」，讓長者學習與「痛症」這個貼身朋友的相處之道，並教授自助能力較難的弱老有關紓緩「痛症」的方法。

整項計劃主要分為四個範疇推行：

- ◎ 教育篇：中醫痛症講座、痛症常識你要識、退化性關節炎一運動護理篇
- ◎ 實踐篇：香薰治療、教授弱老按摩、義工按摩培訓
- ◎ 助人篇：到私人院舍為院友進行 無痛助人・按摩小「義」科實習
- ◎ 深化篇：鼓勵長者義工學習面對痛症後，將有關常識及技巧，化為日後的護身之寶。

#### 未來展望

- ◎ 做好長者鄰舍中心的角色，為長者街坊提供支援，發揮好鄰舍的功能。
- ◎ 為長者開拓多元化的服務，擴闊生活領域。
- ◎ 守護居家安老的年邁長者，提供適當的輔助及支援服務。

## 佛教張妙願長者鄰舍中心 佛教何潘月屏長者文化服務中心

### 提倡正面思想、凝聚快樂氣氛

本中心一直致力推動長者保持身心健康的正面訊息，透過宣傳快樂七式，鼓勵長者身體力行，由個人的生活習慣、言行思想、說話技巧，到人與人之間的相處模式，作出改變，讓長者能真真正正做一個健康快樂人。

本中心亦舉辦一系列之快樂傳媒活動，包括名為「快樂在我手」的小組，透過活動，協助長者掌握快樂的秘訣。此外，為使社會大眾感受這種快樂氣氛，鼓勵長者走出社區，參與社區舉辦之嘉年華會，宣揚正面訊息。



■ 長者學習投入參與，做個輕鬆快活人。



■ 佛教何潘月屏長者文化服務中心一班長者齊齊做思考練習，保持精靈活潑。



■ 開開心心參與興趣班活動。

### 勤做健腦訓練、做個精靈老友記

去年本中心特別推出「腦有所為」活動，為長者進行活動前後測試評估，再配以有系統的訓練活動，提升長者的記憶力及腦部訓練，幫助長者保持腦筋靈活，延緩記憶衰退。

### 廣招青年義工、締造跨代共融

為推廣青年一輩對敬老愛老的訊息，本中心特意聯繫不同學校及青年團體，於中心舉行跨代共融活動，並對缺乏關懷及有需要之長者進行家訪及關顧行動，盼能透過點滴關懷問候，表達對長者的尊敬及關心，從而促進彼此間的了解。

### 發展社區照顧、籌辦陪老員培訓課程

大部份長者均期望能居家安老，為加強長者對社區的歸屬感，安享晚年，適度的支持服務尤其重要，中心特別籌辦陪老員培訓課程，由不同專業人士教授，深化陪老員的知識及技巧；完成課程後，合資格的陪老員將為居家安老之長者提供更具彈性之支援服務。



■ 專心上堂，學習新知識



■ 畢業啦！受訓後成為合格的陪老員

## 香港佛教聯合會青少年中心



■ 青少年中心義工隊在清遠一所學校的課室內合照。

### 重點服務

香港佛教聯合會青少年中心主要為區內6至24歲的兒童及青少年及其家長提供服務。踏入21世紀，兒童及青少年的需要不斷轉變，隨著本中心去年完成現代化翻新工程後，本中心秉承佛陀慈悲精神，繼續為服務使用者提供多元化的服務和活動，包括課餘託管服務、多元智能活動、義工發展、個案工作、就業輔導、制服團隊、社區教育、國內交流及青年獎勵計劃等，藉此鼓勵新一代的兒童及青少年能樂於成長，敏於參與及勇於承擔。



■ 中學生於課後到青少年中心享用康樂設施。

### 特別活動

#### 港青當自強——清遠扶貧交流團

本中心獲「灣仔區青少年發展協會」撥款贊助於2011年7月13至16日舉辦上述內地交流考察活動，探訪中國佛山市及清新縣培僑小學，共有13名青少年參加。主要透過香港青少年到內地較富庶的城市及廣東山區貧窮農戶進行考察，讓他們了解內地城市發展，引發他們關注山區貧窮學童之生活狀況，以慈悲喜捨之心，向山區貧窮孩童送上關愛及文具用品。

#### 佛青團義工大使服務計劃2011——長青同樂顯關懷

本中心每年一度與佛教青少年團合辦之活動計劃，是次活動於2011年7月4日假佛教孔仙洲紀念中學舉行。當天有數十位來自多間佛教中學的學生義工，於上午參與由中心社工帶領的義工訓練活動，下午由義工們招待一百多位來自會屬長者中心的長者，透過長青才藝表演、集體遊戲、享用茶點等環節，學生義工與長者作近距離接觸，發揮長青共融的精神。此外，邀請本會常務董事兼副司庫崔常祥居士親臨致詞，並為參與同學頒發嘉許狀以示鼓勵，活動成功圓滿舉行。

### Get Set Go中一適應訓練營

中心分別於2011年9月及10月協助會屬東涌活動中心舉辦「Get Set Go中一適應訓練營」活動，對象為佛教葉紀南紀念中學之中一級學生，兩次活動共有140名學生參加，主要為參加者提供歷奇輔導訓練及夜行活動，過程順利。

### 未來展望

- ◎ 透過活動啟發兒童及青少年對佛法產生興趣，將佛陀的人生智慧融入在日常生活中。
- ◎ 鼓勵兒童及青少年參與義工服務，齊織鄰里互助網。
- ◎ 開創多元化的新穎服務、為兒童及青少年注入正向能量。



■ 每位清遠之旅的青年團友都獲得香港佛教聯合會青少年中心主任侯明勝頒發嘉許證書一份，以作讚揚。



■ 美人甜品小組的同學在滋味軒內製作不同的小食。



■ 在東涌活動中心內參與歷奇的同學們正設法完成挑戰。



■ 青少年中心義工隊前往清遠考察並與當地師生留影。



### 香港佛教醫院



香港佛教醫院於1970年創立，並於1991年加入醫院管理局；香港佛教醫院以「慈悲無我解病苦，修身護人創新生」的宗旨，提供全人醫治及優質的醫療服務，服務社會大眾。

過去一年，香港佛教醫院本著佛陀慈悲的精神，積極開展多項醫療服務，主要從以下三方面發展：

#### 一. 2011 / 2012年周年計劃

- 1.1 透過李嘉誠基金會寧養服務計劃，自2010年增加700次社區家訪3年。
- 1.2 於2011年第四季，佛教醫院門診會加強公共基建服務，發展社區健康中心護理模式，於星期一至五，每天增加70個診症額推廣家庭醫生概念。
- 1.3 於2011年第三季，物理治療師會在假日為需要的病人提供物理治療服務。
- 1.4 醫管局會推展第二階段醫院認證計劃，本院為15間醫院內的一員。希望透過認證計劃，將現有的工作方法、經驗有系統地記錄、整理及制度化。



「第20屆社區健康齊關注」活動於2011年5月27日舉行，主禮嘉賓有黃大仙區議會代表黃錦超博士（左二）、管治委員會主席林漢強居士（左一）及九龍中聯網護理總經理廖綺華女士。

## 二. 新設服務 / 設施

- 2.1 由2010年8月起，護士為住院病人推行疼痛評估並記錄，對病人的情況及進展更加瞭解。
- 2.2 日間康復中心於2010年11月1日正式運作，為中風及更換關節病人提供診症、物理治療及職業治療服務。
- 2.3 本院的手術室經翻新後，關節置換專科中心於2010年12月14日正式成立，第一宗手術於12月15日進行，估計全年，九龍中聯網可提供額外750宗手術。
- 2.4 門診部的車輛上落區改建為有蓋及平坦上落區，設有可供傷殘人士使用的斜道，工程於2011年中旬完成。
- 2.5 醫院分期將現有病床更換為電動病床，及更換使用10年以上的醫療儀器。

## 三. 社區健康

「第20屆社區健康齊關注」活動於2011年5月27日舉行，主禮嘉賓有黃大仙區議會代表黃錦超博士、管治委員會主席林漢強居士及九龍中聯網護理總經理廖綺華女士，更得佛聯會董事及聯網醫院代表出席，活動包括健康資訊展覽，為區內長者進行免費健康檢查及提供諮詢服務，有約290位長者參加。



■ 「第20屆社區健康齊關注」活動中，工作人員為區內長者進行免費健康檢查及提供諮詢服務，約有290位長者參加。



■ 醫院門診部的車輛上落區改建為有蓋及平坦上落區，設有可供傷殘人士使用的斜道，工程於2011年中旬完成。



鼻塞表現為打噴嚏及反覆發作性鼻塞，鼻塞，連續打數個甚至十多個噴嚏，並且流大量水樣清涕，可呈常年性或季節性發病。如病者長期得不到適當治療，很容易誘發過敏性哮喘、中耳炎、鼻竇炎、鼻息肉、鼻黏膜肥大、鼻甲肥大等症，危害健康。

中藥湯水介紹—辛夷花茶

敏感患者經常有鼻塞流涕的問題，可以喝此茶健脾，宣通鼻竇的陽氣，改善鼻塞問題。材料：辛夷花1克、首烏10克、川芎12克、蜜棗三粒、陳皮一片。方法：水煎服，每日一小劑。

此茶能改善鼻塞、鼻竇病、鼻息肉等症。

## 香港佛教聯合會—— 香港大學中醫臨床教研中心

自香港特區政府大力推動六大產業，本會中醫服務猶如注入一支強心劑。秉承「藥以治病，佛以療心，應病以藥，利樂有情」的佛教宗旨，本會於2008年年底在會屬佛教醫院內設立中醫教研中心，至今經營近兩年；設有8間診室、評估室、治療室、多功能活動室及現代化中藥房，主要提供普通科門診、針灸、骨傷推拿和外展中醫藥服務等，並提供普通科門診免費名額給綜援人士，以紓民困。

### 外展中醫藥服務

為讓體弱及行動不便的長者能留在院舍接受醫治，中心自2009年8月開始推行外展中醫服務，為多間醫院、長者中心及安老院的長者和有需要的病人，提供中醫內科、針灸及推拿外展服務。現時外展中醫師每星期約為100個病者診治，這項服務不但提供病者和其家人方便，而且有助新進中醫師汲取中醫藥診斷臨床經驗。

外展地點：佛教正行長者鄰舍中心

志蓮淨苑護理安老中心

九龍醫院佛教慈濟中醫診所

### 社區健康醫療教育

除了外展中醫藥服務有助將中醫藥的健康意識帶到社區外，中醫教研中心亦推廣「中醫藥社區健康教育活動」，內容包括「中醫中心開放日」、「社區中醫藥講座」、「中藥材展覽」、「義診和健康諮詢服務」，以及「天灸療法活動」等，以喚起社區大眾對中醫藥的認識和興趣。2010/11年度，中醫教研中心合共舉辦6場講座，約200人參與；亦於2011年4月30日舉行中醫藥服務發展2011暨開放日。



■ 2011年4月30日中醫藥服務發展2011暨開放日。

## 員工培訓

中醫教研中心為協助推動中醫專科服務發展，於2011年4月成為醫管局主辦的中醫訪問學者計劃的「針灸」及「男科」培訓基地，此計劃邀請內地中醫專家以「訪問學者」身份蒞臨香港，為多間中醫教研中心內的中醫師，提供中醫專題的臨床指導。除此之外，中醫教研中心2名年青中醫師，獲醫管局初級中醫師獎學金，前往上海中醫藥大學附屬醫院，分別接受男科及骨傷專科培訓。

## 診症服務

由2010年11月至2011年10月，總求診人次合共53,306人，增幅顯著。因應骨傷痛症病人日增，中醫教研中心於2011年10月增設綜合治療服務，於一般針灸療程中加入正骨、理筋等手法治療，以提升療效。

## 展望

### 中醫醫療車服務

香港佛教聯合會發展醫療服務超過50年，成績有目共睹；多年來，各界善長的鼎力支持實在功不可沒。最近本會獲唐張美珠居士慈悲慷慨捐助港幣90萬元，支持本會發展中醫醫療車善業服務，唐居士希望透過這項服務，到不同社區，為有需要的人士，特別是長者、行動不便人士，提供到診服務，讓經濟有困難人士，可獲收費減免優惠。



開放日活動——「中草藥動起來」。



培訓講座的情況。



2011年4月28日舉行了簡單而隆重的支票交收儀式，由本會秘書長演慈法師接收支票，並感謝唐張美珠居士的熱心捐助和支持中醫醫療車善業服務。



中醫教研中心於2011年10月15日「觀音誕之慈悲・行願嘉年華」慶祝活動中，提供中醫義診服務的情況

## 2010-11年度診所管理委員會

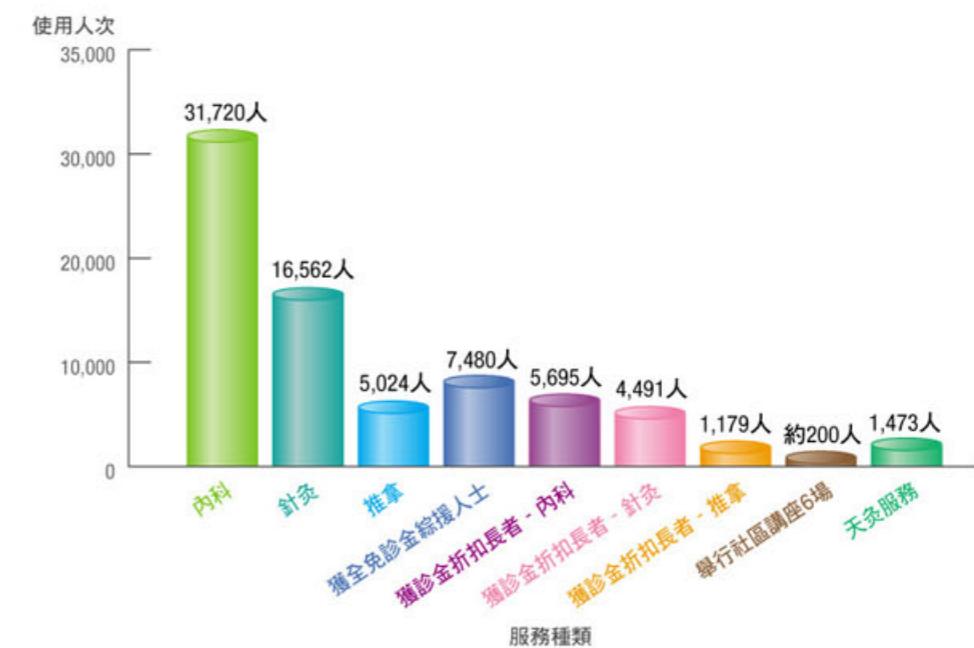
### 聯席主席

林漢強居士 香港佛教聯合會副會長  
謝達之博士 醫院管理局中醫及中西醫結合服務主管

### 委 員

何德心居士 香港佛教聯合會執行副會長  
衍 空法師 香港佛教聯合會副總務主任  
李家祥居士 香港佛教聯合會常務董事  
童 瑤教授 香港大學中醫藥學院院長  
張樟進博士 香港大學中醫藥學院助理院長(臨床)  
鍾麗丹醫師 香港大學中醫藥學院臨床中心主管  
蔡潯遠醫師 香港大學中醫藥學院中醫教學顧問  
卓 賛醫生 香港佛教醫院醫院行政總監  
羅振基醫生 九龍中醫院聯網醫務總監(中醫藥發展)  
臨床腫瘤科部門主管  
潘綺彤小姐 醫院管理局經理(中醫藥行政)

## 各項服務之使用人次統計 (1/11/2010年至31/10/2011年)



# 弘法宗教事務

「知識不等於證悟。」

雖然經常誦唸經文，但放逸而不奉行的人，  
像替人放牧的牧羊人，不能得到清淨的法益。」

——摘錄自《法句經·故事集》

達摩難陀法師著



人與動物的最大分別，是人類有一種宗教信仰的精神需要，尤其是面對生死災難的關鍵時刻，這種精神需要已非任何物質所能取代和滿足。

近年，世界各地災難頻生，天意難測，人禍迭起，造成人心不安，社會難享安寧。踏進廿一世紀，社會經濟物質豐裕，電腦科技進步，但大眾無法掌握自身命運，期望在宗教上找到心靈依歸。

過去一年，本會緊貼時代的步伐，積極推動弘法宗教事務，舉辦大大小小的法會、佛學講座、生命導向課程，以及健康素食活動等等，種類多元化，滿足大眾市民心靈上的不同需要。

### 宗教與生死

生死，是佛教所說八苦中之二苦。《心經》說：「遠離顛倒夢想。」佛學中闡明一切緣起法，生命是剎那生滅，眾生只要參透人生無常無我的真實，方可了脫生死。

### 清明重陽 宣揚布施

本會承傳中國傳統習俗，每年春秋兩季分別在佛教文化中心及香港佛教墳場，舉辦全港最大的「清明思親法會」與「重陽法會」，為孝子賢孫提供一個慎終追遠，為現存親友祈福增壽的機會之餘，也重新演繹生死的意義，將一股哀悼死亡的悲痛昇華，化作倡行善業，實踐佛陀慈悲濟世的精神。

其中尤以「清明思親法會」已非傳統的一般祭祀意義，它更被增添了弘揚布施的元素，培植市民大眾的善心，實踐慈悲喜捨的佛教思想，一起參與社會公益慈善事業。



■ 清明法會的送聖儀式



■ 本會舉行每年一度全港最大規模的「清明思親法會」，由本會會長覺光長老帶領下進行剪綵儀式。



## 宗教與生活

### 佛誕啟示 慈悲行善

佛誕，是紀念佛陀誕生的日子。佛陀一生，慈悲行善，助人離苦得樂，感動人心，受人尊崇。

為了紀念佛陀誕生二五五五年，弘揚其「眾善奉行，諸惡莫作」的精神，本會去年於5月9日及10日一連兩天，在香港會議展覽中心舉行大型「佛誕節吉祥大會」慶祝活動，吸引數以萬計的善信參與。該活動的舉辦目的，是透過不同形式的佛教儀典，讓廣大市民淨化心靈，去除惡念，更祈能喚醒世人遵從佛陀的教誨，行善積德，促進社會和諧。

另外，本會聯同會屬和多間本港非會屬佛教學校，以及各區佛教寺院、道場，分別於港島、九龍、觀塘、沙田、大埔、北區、西貢及將軍澳、葵青、荃灣、屯門、元朗、長洲、東涌、大嶼山及離島等十四個地區，組織全港分區浴佛盛大慶祝活動，讓不同年齡和階層人士，均可在接觸和參與活動的過程中，孕育佛教的慈悲，領悟人生的智慧。

人活著，缺乏生存理念，如浮游於生命海裏，迷失方向。宗教如一座定向標，指引人生路向，導人直達目標。佛教，是一種自覺覺他、導人向善的宗教思想，應用於日常生活裏，有助消除無明引起的煩惱，確立積極的人生價值觀。



■「佛誕節吉祥大會2011」活動中誦經情況。



■ 本會會長覺光長老與民政事務局局長曾德成先生（中）、中聯辦副主任黎桂康先生為「佛誕節吉祥大會2011」活動主持鳴鐘儀式。



■ 浴佛是佛誕節的必備環節，寓有洗滌心靈之意。

### 健康素食 知足寡慾

不少現代人貪求口腹之樂，不惜千金代價吃喝山珍海錯，結果導致癡肥、心臟病及高血壓等病案愈趨年輕化，賠上自己的健康。

佛教強調「我即眾生，眾生即我」的慈悲心，鼓勵戒殺生，推廣齋素飲食。本會每年舉辦「6.15 素食健康日」，2011年已走過第六個年頭，一直鼓勵市民培養茹素的習慣，知足寡慾，重新發掘內心的富裕；並從中體悟悲憫眾生，予人關懷慈愛。

本會去年6月11日舉行了一項名為「6.15 健康素食日之『素』來健康素食體驗」之齋宴，邀請了多位社會知名人士包括民政事務局副局長許曉暉女士、前香港天文台台長林超英先生、藝人盧冠廷先生、張雷先生等一同參與及分享素食的益處。



■ 本會執行副會長何德心居士（左）自2006年開始發起「6.15素食健康日」，向市民宣傳健康素食。去年本會舉辦《素來健康素食體驗》活動，民政事務局副局長許曉暉女士也出席支持。

### 家家有觀音 社會有和諧

觀世音菩薩的慈愛形象深入民心，其事蹟家喻戶曉，為讚頌觀音菩薩的善行，本會去年藉著農曆九月十九觀音菩薩出家日，於香港銅鑼灣維多利亞公園舉行「觀音誕之『慈悲·行願』嘉年華」活動，呼籲普羅善信仿效觀世音菩薩，發菩提心，推動助人為樂的善行，獲得多達數萬市民到場參與。

活動中，本會會長覺光長老聯同民政事務局局長曾德成先生、副局長許曉暉女士、中聯辦協調部部長沈沖先生、全國人大常委范徐麗泰女士、香港立法會曾鈺成主席等，以及香港佛教界諸山大德、本會董事和顧問，先後主持醒獅點睛和鳴吉祥鐘儀式，氣氛莊嚴肅穆，感染人心。

同時，本會特別設置許願區和設計「慈悲·行願」承諾書，鼓勵市民、年青人、學生立下善願，寫上期許，承諾從自身做起，推己及人，邁向一個有承擔並將其實現的人生。



■ 本會會長覺光長老為「觀音誕之慈悲·行願嘉年華」慶祝活動致辭。

### 宗教與智慧

宗教，可以滋長人類的生活智慧。

佛陀，是一位覺者，將人生宇宙的真相和生命的意義揭示出來。他一度化眾生，助人離苦得樂，了脫生死。目前，香港佛教徒人數近百萬，從佛學中修習生活智慧，譜寫喜悅人生。

### 佛教坊作平台 灌輸正信思想

「2011香港書展——佛教坊」是由本會負責統籌，在灣仔香港會議展覽中心展覽廳3樓舉行，今年展示佛教書籍、影音用品及藝術品的攤位約30多個，各宗各派，各具特色，滿足不同讀者的需要。

「佛教坊」於2001年設立，今年已是第11年，平均每年吸引數十萬愛書人參觀。隨著社會物質化和競爭壓力日趨嚴重，不少人心靈迷失，精神生活萎靡，透過書展的佛學平台，為讀者提供一個滋潤心靈的機會，發掘書中的智慧和美善，令都市人繁忙的心獲得片刻淨化，亦讓佛教團體有一個傳揚正信思想和佛教文化藝術的途徑，遍灑人間佛法。



■「香港書展——佛教坊」活動每年吸引不少善信入場購書。

## 佛學導向課程 啟動智慧

本會每年設辦「佛學導向課程」，專為新版依佛教和對佛學有興趣的人士，提供一個認識佛教入門的機會。今屆課程的主題是「意・禪・心」學習坊，內容包括邀請大德法師和資深佛教人士主講基礎佛學知識、基本坐禪，以及參訪東涌羅漢寺等等。活動地點選擇在本會東涌活動中心進行，讓學員能在一個大自然綠化的環境中，體悟淨化心靈的過程，提升精神生活。



■ 資深弘法工作者呂榮光居士擔任「心身靈系列」講座的主講者。



■ 著名心理學家顧修全博士在「心經心解」講座上擔任主講者。

## 心靈講座 人間佛教

香港佛教醫院為方便院方和區內信眾有接觸更多佛法的機會，特別舉辦了一項《身心靈健康》系列講座，邀請資深弘法工作者主講，講者包括法忍法師、呂榮光居士與楊大偉居士。以佛學觀點，為市民解開日常的煩惱，消除生活上的疑難，提供心靈上的指引。

另外，婦女聯絡委員會亦主辦了一次名為《心經心解》之弘法講座，由著名臨床心理學家顧修全博士擔任主講者，從心理學角度演繹佛教「觀」的概念，闡釋「善觀」對生活實踐的重要性。



■ 第13屆弘法使者。

## 宗教與佛青

年青人，是社會的未來棟樑；同樣地，本會需要培育佛教英才，續佛慧命，承傳佛法，延續佛陀慈悲濟世的精神，讓佛教千古不滅，利益眾生。

## 弘法使者獎學金 廣播佛教種子

本會自1999年開始創辦「弘法使者」獎學金計劃，已走過了13個年頭。去年選出18位來自本港不同大專院校的學生，成功獲得獎學金，肩負弘法使命，服務社會，建設人間淨土。

在暑假期間，由是屆弘法使者主辦了一次「禪遊東北2011——遼寧佑順寺佛法體驗營」，招收了四十多位來自各大專院校的學生和有志學佛的年青人參加。目的是讓他們認識佛教和實地體驗出家人生活，淨化心靈，反思生命；亦提供一次向高僧大德學習和交流的好機會。

## 設佛青團 自利利他

另一方面，本會40年來於數十間會屬及非會屬學校內，組織佛青團，去年團隊數目共35個，合共人數近二萬名。鼓勵學生積極參與，實踐佛教自利利他的宗旨。過去舉辦的活動包括有：佛青團義工大使活動、出版佛青團報；在學術方面，有佛誕咭設計比賽、佛誕徵文比賽、中學佛教故事演繹比賽、小學佛學常識問答比賽和小學佛教歌曲比賽等；而體藝方面，則有中學乒乓球比賽和排球比賽等等，更鼓勵學校主辦與佛化教育有關的活動，以提倡正確的人生與價值觀。

## 宗教交流

由佛教、天主教、孔教、伊斯蘭教、基督教、道教聯合發起的香港六宗教領袖座談會已成立三十多年，抱著「和衷共濟，求同存異」的理念，每年召開兩次領袖座談會，共同探討社會問題，亦會舉辦

多項跨宗教的活動，如思想交談會、宗教互訪、新春團拜等等，加深各宗教的認識，促進宗教間之和諧。而每年年頭均由六宗教領袖聯署發表新年文告，向社會大眾傳遞和平友愛的訊息。



■ 香港宗教界探訪中國廣東三水區，舉辦「香港六宗教領袖座談會」活動。



■ 香港六宗教參與香港童軍總會「對神明。盡責任」交流活動。



■ 香港六宗教聯辦「宗教思想交談會」，促進宗教融合。



■ 香港六宗教舉辦「香港宗教界人士慶祝中華人民共和國62周年國慶活動」。

# 墳場服務



- 「人生一世，就好比是一次搭車旅行，要經歷無數次上車、下車；時常有事故發生，有時是意外驚喜，有時卻是刻骨銘心的悲傷…」
- 「降生人世，我就坐上了生命列車。我們以為我們最先見到的那兩個人——我們的父母，會在人生旅途中一直陪伴著我們。」
- 「很遺憾，事實並非如此。他們會在某個車站下車，留下我們，孤獨無助。」
- 「他們的愛、他們的情、他們不可替代的陪伴，再也無從尋找。」

——《生命列車》  
作者不詳

## 墳場服務

### 香港佛教墳場

香港佛教聯合會一直秉承佛陀慈悲的精神，為社會提供多元化慈善社會服務。本會轄下設有四十多個慈善服務機構，香港佛教墳場為其中之一。

香港佛教墳場以非牟利方式運作，為佛教會員提供安葬地方。自1963年本會獲政府撥出一塊位於柴灣歌連臣角道的土地，開闢和建成香港佛教墳場，設有棺葬地、金塔地及靈灰龕，四十多年來得到廣大佛教徒的認同和支持。

生老病死，是人生必經的階段，人口老化，更加劇了香港社會對靈灰龕的殷切需求。現時市面私營骨灰龕位非常昂貴，而且其合法性備受質疑，香港佛教聯合會早在上世紀六十年代起，已為廣大佛教徒提供價廉而優質的墳場服務；不過，現時供會員使用之四千多個靈灰龕經已告滿，葬位數目亦剩餘無幾。

### 因應所需 力求發展

由於市民對靈灰龕的需求急劇增加，香港佛教聯合會多年前已向特區政府申請新址開闢墳地，然而政府撥地不易，為應付佛教徒對靈灰龕服務的燃眉之急，佛教墳場管理委員會正積極籌劃，在現有墳場內加建靈灰龕位。

在2011年，墳場管理委員會代表多次與民政事務局、食物及衛生局、食物環境衛生署等多個政府部門會面，尋求政府當局的同意，在墳場範圍內加建靈灰龕；最後亦得到政府的正面回應及認許。有關工程現正籌備中，期盼可於2012年正式展開。為解決靈灰龕長期不足的問題，墳管會更委託顧問公司，進一步研究在墳場地界內開闢土地，建設靈灰龕的可行性。



■ 香港佛教墳場主要為佛教徒提供安葬服務。



■ 本會每年在佛教墳場舉行「重陽法會」，為廣大的孝子賢孫提供一個慎終追遠、為現存親友祈福增壽的機會。



■ 香港佛教墳場內建有地藏菩薩像，莊嚴肅穆。



■ 佛教墳場內的地藏殿可供佛教徒參拜。

### 集思廣益 為民請命

2010年7月，食物及衛生局展開《骨灰龕政策檢討公眾諮詢文件》，就香港公私營殮葬服務作出全面檢討。本會為收集佛教界對《諮詢文件》的意見，除電話訪問了二百多間佛教道場外，亦邀請三十多個道場出席「骨灰龕政策檢討公眾諮詢集思會」，綜合建議如下：

1. 設立一個特定年期，由出家人作為業主並/或實際參與管理和運作（如擔任住持或董事局主席）的佛教道場，如其存放的骨灰龕不超出某一特定數目，如30個或50個，而該等數目的骨灰龕已存在超出一定年期，則建議給予豁免領取牌照。
2. 歷史悠久、以非牟利慈善團體運作的佛教團體，如其骨灰龕設置超過特定年期，如十五年或廿年，建議在申請牌照時准予免經城市規劃委員會審議、免諮詢公眾和免補地價。
3. 建議在過度期內，在「表一」及「表二」之外，為佛教寺院專門設立一個「列表」。
4. 目前佛教寺院內的骨灰龕並沒有徵收管理費。道場現時之骨灰龕均是一次性收費，由於考慮日後難與後人聯絡，而且道場面對欠交管理費龕位人士，亦不能採取任何行動，故佛教界不反對有需要的寺院，可根據實際情況徵收。
5. 政府鼓勵宗教團體擴建現有及另覓土地興建骨灰龕，此舉將引起更多非佛教團體（如商業機構）以寺院名號經營骨灰龕生意。為防此類情況，建議政府委託本會在佛教界建立「全港佛教團體」的表列，以供市民參閱。亦有寺院建議，凡是設有骨灰龕的佛教道場，都必須具備「非牟利慈善團體」的性質，並獲得稅務條例88條豁免徵稅，盡可能防止商人以「佛教團體」名義營運骨灰龕。



■ 香港佛教墳場的靈灰龕剩餘不多，預計難以應付人口老化引致的急劇需求。



■ 香港佛教墳場可以鳥瞰港島東及柴灣一帶景色，遼闊無垠。

墓碑斜倒，很多墓主已失去聯絡；本會如不協助維修，有機會造成嚴重的泥石流意外。



■ 思親亭是佛教墳場的一個地標。

6. 我們要求政府，由香港佛教聯合會擔當佛教團體申請牌照時的顧問團體，或委派代表加入相關的審批委員會。
7. 佛教界鼓勵市民使用海葬或紀念花園。
8. 佛教界贊成在現有的墳場內開闢新的骨灰龕。

本會就各項建議多次與政府部門會晤跟進。並於2011年7月邀請產業測量師與多個佛教道場舉行「不屬符合土地契約之骨灰龕」座談會，協助道場更了解有關「土地契約」及「城市規劃」兩範疇之問題。本會已展開探訪全港佛教道場，收集佛教界包括骨灰龕數目、城市規劃及土地契約情況，在整理資料後，待機緣成熟下，與政府再作商討。

### 翻新保固 維持質素

香港佛教墳場迄今已有近50年歷史，服務及管理向來得到服務對像的好評；然而，歲月無情，香港佛教墳場內不少設施已經破舊。由於部份墓地的購買者長期沒有維修及護理，令墓地地台下陷，



■ 去年本會為收集佛教界對《骨灰龕政策檢討公眾諮詢文件》的意見，邀請三十多個道場出席「骨灰龕政策檢討公眾諮詢集思會」。

# 文化交流及賑災活動



「功德愈多，障礙愈少；功德太少，障礙就多；

惟有無邊功德，方可消除無量障礙。」

——摘錄自《當不知道要看哪一本書》

泰國法勝法師編寫

## 文化交流及賑災活動



■ 2011年3月，本會凝聚全港佛教界力量，啟建法會，為日本地震災民籌款。

本會秉持著「無緣大慈，同體大悲」的精神，救急扶危，舉辦法會籌款賑災，聚集大眾的願力，自度度他，除了為遠方的災民祝禱外，也為香港善信提供精神上的補給，直視生死災難等課題，超越恐懼的困擾。

### 啟建法會 筹款賑災

2011年年初，日本東北地區、中國雲南盈江和新西蘭基督城三地，先後發生地震災難，釀成死傷無數。本會旋即聯合全港佛教界的力量，發起「為日本東北地區、雲南盈江及新西蘭基督城地震災難啟建息災祈福冥陽兩利大法會」，瞬間集合逾千人誦經，為亡者超度，為生者祈福。



■ 日本駐香港首席領事松永大介先生（中）親臨賑災法會，與本會副會長黎時煊居士（左）及楊劍居士，一起為倖存者祈福。

### 希望工程 建校興學

2010年本會接獲善信董樹成先生捐款30萬元人民幣，在貴州省石阡縣援建「董梁美玉紀念希望小學」，學校於2011年10月落成。由本會總務主任紹根長老率領考察團，與常務董事妙慧法師等前往貴州，為新校舉行開幕典禮，及視察一些以往由本會援建的學校；同時，也考察待援建項目。



■ 副會長林漢強居士（右二）、執行副會長寬運法師（中）及何德心居士（左一）、義務副司庫崔常祥居士（右一），代表本會向日本駐香港首席領事松永大介先生，遞交善款支票。



董梁美玉紀念希望小學開幕。



15年後紹根長老再次探訪捐建的學校。



妙慧法師與她的19個小寶寶。

## 兩地互訪 中港交流

過去一年，本會先後與不同團體互相探訪，進行文化交流活動，包括組織代表團，於7月前往北京進行連續兩天的交流及訪問。

本會北京訪問團由副會長智慧長老擔任團長，先後拜訪中央統戰部、國務院港澳事務辦公室、國家宗教事務局及中國佛教協會等單位，透過交流，加深彼此認識，為未來奠定穩固的合作基礎。

另外，中國廣東省雲浮市佛教協會訪問團於7月下旬蒞臨本會，彼此對話交流，互通文化資訊。該訪問團由中國廣東省雲浮市佛教協會副會長瑞祥法師率領，雲浮市民宗局局長余潮興擔任副團長。

於9月期間，由中國遼寧大學永惺佛學研究中心研修學苑組成的38人僧團拜訪本會，祖藉遼寧的會長覺光長老聯同本會多位法師及董事熱烈歡迎，鄉里聚首，倍感親切。

## 多元活動 啟發思想

本會嘗試以不同方式弘揚佛陀的宗教思想，去年，本會與電影發行商新一影業公司合作，分別於9月及10月舉辦了兩場《佛陀：美麗的紅色沙漠》慈善電影導賞會，逾二百人入場觀賞。

《佛陀：美麗的紅色沙漠》是改編自日本著名漫畫家手塚治虫的漫畫作品《佛陀》，內容講述佛陀一生的事蹟，包括他如何面對當時印度社會的階級矛盾。本會邀請弘法工作委員會衍空法師及演慈法師與觀眾分享電影的心得，以電影中佛陀的角色，從中講解佛陀的人生觀及其宗教思想，尤其是啟發年青市民對人生意義的反思，應用於拆解時下的社會矛盾和生活上常遇到的難題。

同時，本會亦合辦《終南佛韻》終南山佛教文化書畫展，透過書畫文化的欣賞，傳遞佛理的妙趣。



衍空法師（左）及演慈法師與觀眾分享《佛陀：美麗的紅色沙漠》電影的心得。

多達40名遼寧僧人拜訪本會，會長覺光長老表示，這是她來港六十年來首次所見。



本會會長覺光長老（右五）與眾法師及董事，一起接受團長流雲法師（右四）代表遼寧僧團贈送的紀念品。



本會協辦《終南佛韻》終南山佛教文化書畫展，透過書畫文化的欣賞，傳遞佛理的妙趣。



本會7月組成北京訪問團，由智慧長老擔任團長，拜訪中國國家宗教局局長王作安。



# 出版事務

「煩惱是因習性而有，對世間一切現象的感受，也是因煩惱而有差別的判斷。當別人惹你生氣時，你要感謝他幫助你，因為他提供機會讓你能夠戒瞋。」

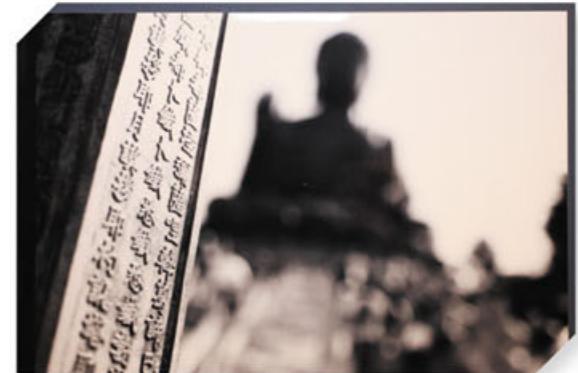


## 出版事務

### 出版刊物

擁有逾五十年歷史的《香港佛教》月刊，在2011年7月開展了新一頁，因應時代需要推出革新版，以全新面貌繼續弘揚佛法、淨化世風。全新的《香港佛教》擴大發行至全港報攤及便利店，並得到讀者熱烈的迴響。

本會會員通訊刊物《佛聯匯訊》亦已改為彩色印刷，讀者人數已跨越十萬，未來將與《香港佛教》月刊相輔相成，向市民大眾傳達佛教的智慧，讓佛法融入社會，融入人心。



「意·禪·心」攝影比賽大專組冠軍得獎作品：  
陸耀銘同學的《佛在心中——似幻似真經幢伴，  
心存佛祖向善》



「意·禪·心」攝影比賽公開組冠軍得獎作品：  
麥協和先生的《快樂·渡》

### 文化推廣

本會於4至6月份舉辦了「意·禪·心」攝影比賽，以不同方式推廣佛教，讓參賽者及大眾從作品中感悟禪意。比賽共有百多位參賽者，合共數百份作品，並邀得香港攝影學會主席任適先生擔任評審委員會主席。

為了配合比賽，書展期間亦舉辦一項「心觀自在」禪意攝影講座，由黃河清博士擔任主講嘉賓，黃博士的禪意作品配合現場演奏的洞簫及古琴，構成一次另類的參禪之旅。



「心觀自在」禪意攝影講座上，由香港攝影學會主席任適先生（左）頒獎予公開組冠軍麥協和先生。



「心觀自在」禪意攝影講座上，由本會秘書長演慈法師頒贈紀念品予主講者黃河清博士。

### 「意·禪·心」攝影比賽得獎作品

公開組冠軍作品：《快樂·渡》  
大專組冠軍作品：《佛在心中——  
似幻似真經幢伴，心存佛祖向善》

# 財務報告

「感激是善，無欲是福，夠用是富，  
少病是壽，不求是貴。」



### THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011

### THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

### REPORT OF THE DIRECTORS

The Directors have pleasure in submitting their annual report together with the audited financial statements for the year ended 31st March, 2011 to the members of the Association.

### PRINCIPAL ACTIVITIES

The principal activities of the Association during the year are to promote and to support the faith of the Buddhist religion, to study Buddhism and to conduct the execution of trust funds and the operations of non-profit making schools and colleges, kindergartens, property for rental purposes, hospital, children and youth centre, cemetery, day nursery, elderly centres in all or any of their branches and homes for elders.

### RESULT, APPROPRIATIONS AND RESERVES

The results of the Association for the year ended 31st March, 2011 and the Association's state of affairs as at that date are set out in the financial statements on page 6 to 30. Appropriations of surplus and movements in reserves, if any, during the year are set out in the statement of fund movements.

### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Movements in property, plant and equipment are set out in note (7) on the financial statements.

### SHARE CAPITAL

The Association is limited by guarantee and does not have a share capital. However, the liability of each member is limited by guarantee to a maximum amount of HK\$10,000.

### DONATIONS AND SUBSIDIES

During the year, donations and subsidies made by the Association amounted to HK\$1,712,743.91 (2010: HK\$2,227,742.80) and of which HK\$725,549.11 (2010: HK\$1,888,232.80) subsidy and donation made to excluded sub-organisation schools and elderly centres.

### REPORTS

AND

### FINANCIAL STATEMENTS

### CONTENTS

#### REPORT OF THE DIRECTORS

#### INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

#### INCOME STATEMENT

#### STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

#### STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

#### STATEMENT OF FUND MOVEMENTS

#### STATEMENT OF CASH FLOWS

#### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

**LUI & MAK**  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS  
呂景光 廖錦榮 陳杰宏  
会计师事务所

Rooms 604-7, Dominion Center, 43-59 Queen's Road East, Hong Kong  
Tel No. 2511 0505 Fax No. 2529 0774  
香港德忌利士街四十三至五十九號大廈六樓 0774  
電話：2511 0505 傳真：2529 0774

THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

DIRECTORS' REPORT (Continued)

DIRECTORS

The Directors who held office during the year and up to the date of this report are:-

Au Kit Ming (Deceased on 19.10.2011) Sik Chi Hung  
 Cheung Chui Sou Ying Sik Hin Hung  
 (Alias Chui Sheung Cheung) Sik Ku Tay  
 Cheung Mui Kwai Sik Ku Wai  
 Chong Hok Shan Sik Kwong Lam  
 Chow Fung Mei, Phoebe Sik Miu Kwong  
 Hee Meng (Alias Sik Mui Wai)  
 (Previous name Tang Sheung Yu)  
 Ho Pearl Chun Yee Sik Ng Cong  
 Ho Tak Sum Sik Sheung Kwong  
 Kok Kwong Sik Shui Hung  
 Kung Siu Kun (Alias Siu Kun) Sik To Ping  
 Lai Sze Nuen Sik Wing Sing  
 Lam Chi Tat, Anthony Sik Yin Chi (Previous name Yap Sui Hing)  
 Lam Hon Keung, Keith Sik Yuen Wai  
 Lam Hon Wan, Neilson Sik Yung Ling  
 Lau Chun Fui (Alias Shi Kwan Yun) Tsang Hui Zen  
 Law Miu Chi (Alias Sik Miu Chi) Wan Chiu Fong  
 Lee Geordie (Appointed on 16.12.2010) Wan Yee Ling  
 Lam Hon Wan, Neilson Woo Wan Kam Ivy  
 Leung Kiu Ying, Francis (Resigned on Yau Wai Nam Maria (Appointed on  
 16.12.2010) 16.12.2010)  
 Lee Ka Cheung Yee Kit Bing  
 Lee Geordie (Appointed on 16.12.2010) Yeung Chun Ip David (Appointed on  
 16.12.2010) 16.12.2010)  
 Ma Ching Yuk Yeung Chun Kam (Alias Charles Yeung)  
 Shi Hongming Shum Chiong Yen (Resigned on 3.2.2011) Yeung Kam Chun  
 Sik Chi Wai

Pursuant to Articles 17 and 18 of the Articles of Association, one third of the Board of Directors shall retire from office, and shall be eligible for re-election.

DIRECTORS' INTERESTS IN CONTRACTS

No contract of significance in relation to the Association's operation to which the Association was a party, and in which a director of the Association had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

ARRANGEMENTS TO PURCHASE SHARES OR DEBENTURES

At no time during the year was the Association a party to any arrangements to enable the Directors of the Association to acquire benefits by means of acquisition of debentures of the Association or any other body corporate.

AUDITOR

The financial statements have been audited by Messrs. Lui & Mak, Certified Public Accountants, who now retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment.

On behalf of the Board,

Chairman

Dated Hong Kong, 20th November, 2011

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF  
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION  
(incorporated in Hong Kong with limited liability guarantee)

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF  
THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION  
(incorporated in Hong Kong with limited liability guarantee)

LUI & MAK  
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS  
呂梁光 余錦暉 陳杰宏  
会计师事务所

We have audited the financial statements of The Hong Kong Buddhist Association (the "Association") set out on pages 6 to 30, which comprise the statement of financial position as at 31st March, 2011, and the income statement, statement of comprehensive income, the statement of fund movements and the statement of cash flows for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

Directors' Responsibility for the Financial Statements

The Directors of the Association are responsible for the preparation of financial statements that give a true and fair view in accordance with section 141 of the Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance, and such as the Directors determine is necessary to enable the preparation of financial statements. Internal control that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation of the financial statements that give a true and fair view in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the Directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

.....to be continued

THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

REPORT OF THE DIRECTORS (Continued)

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**INCOME STATEMENT**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

	NOTE	2011 HK\$	2010 HK\$
<b>INCOME</b>			
Government grant received	(4)	39,982,721.55	34,099,842.20
Due and fee income		12,892,162.97	5,862,573.00
Income from Chinese Medicine Centre		7,089,816.05	3,282,080.00
Sale of grave and urn spaces		3,779,600.00	7,914,691.74
Subsidies and donation received		13,347,002.00	12,821,208.00
Rental income		444,518.50	1,249,620.00
Subscriptions and membership fee received		859,878.27	3,473,916.94
Bank interest income		7,068,377.01	7,137,185.52
Net surplus on activities	(5)	1,545,550.77	843,216.84
Other income		94,287,420.98	89,601,706.60
<b>EXPENDITURE</b>			
Auditor's remuneration		86,631.87	96,650.00
Administration and operating expenses		22,342,767.16	18,497,186.98
Personal emoluments		46,473,071.70	45,738,544.13
Depreciation		3,131,128.61	2,847,140.41
Donations and subsidies paid		1,712,743.91	2,227,742.80
Loss on disposal of property, plant and equipment		—	73.60
<b>SURPLUS BEFORE NET GAIN ON FINANCIAL ASSETS</b>		(73,746,343.25)	(69,207,337.92)
<b>NET GAIN ON FINANCIAL ASSETS</b>	(6)	20,541,077.73	20,394,368.68
<b>SURPLUS FOR THE YEAR</b>		11,659,708.00	16,499,372.15
		32,200,785.73	36,893,740.83

The notes to page (11 to 30) form part of these financial statements.

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

		2011 HK\$	2010 HK\$
<b>SURPLUS FOR THE YEAR</b>		32,200,785.73	36,893,740.83
<b>OTHER COMPREHENSIVE INCOME</b>			
Change in fair value of long-term investments		13,310,613.59	61,027,630.92
<b>TOTAL COMPREHENSIVE INCOME</b>		45,511,399.32	97,921,571.75

The notes to page (11 to 30) form part of these financial statements.

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

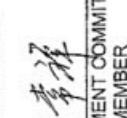
**STATEMENT OF FINANCIAL POSITION AS AT 31ST MARCH, 2011**

	NOTE	2011 HK\$	2010 HK\$
<b>NON-CURRENT ASSET</b>			
Property, plant and equipment	(7)	35,132,886.31	34,426,611.02
Long-term investments	(8)	180,563,289.35	169,669,117.32
		215,696,185.66	204,985,728.34
<b>CURRENT ASSETS</b>			
Inventories		198,844.83	2,100.00
Investments in equity linked notes		9,573,174.00	14,731,080.00
Deposits and other receivables		2,641,623.78	2,259,985.57
Amount due from excluded sub-organisations		1,539,049.50	323,325.00
Cash and bank balances		425,880,510.13	388,410,720.15
		439,633,202.24	406,727,220.72
<b>CURRENT LIABILITIES</b>			
Deposits and other payables		7,817,573.09	9,634,529.74
Receipts in advance		10,266,789.25	8,867,517.20
Amount due to excluded sub-organisations		59,784.00	151,689.01
Amount due to Education Manpower Bureau		101,566.40	87,897.66
Amount due to HKSAR		92,611.60	84,102.60
Amount due to Social Welfare Department	(11)	121,456.40	74,285.56
		18,398,790.74	18,900,021.76
<b>NET CURRENT ASSETS</b>			
		421,433,411.50	387,827,198.96
<b>NON-CURRENT LIABILITY</b>			
Provision for long service payment	(12)	637,129,597.16	591,922,927.30
		(406,289.23)	(458,954.24)
<b>NET ASSETS</b>			
		636,723,297.93	591,463,973.06
<b>FUNDS AND RESERVES</b>			
Government grant reserve funds	(13)	10,366,723.12	11,190,781.17
Designated donation funds	(14)	81,399,669.61	78,501,529.32
Building and foundation fund	(15)	26,204,964.79	26,204,964.79
Fair value reserve fund		120,196,388.91	106,885,775.32
Accumulated general funds		398,555,551.50	368,680,922.46
		636,723,297.93	591,463,973.06

The notes on page (11 to 30) form part of these financial statements.

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 20th November, 2011.

  
**CHAIRMAN**

  
**MANAGEMENT COMMITTEE MEMBER**

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**STATEMENT OF CASH FLOWS**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

	<b>2011 HK\$</b>	<b>2010 HK\$</b>
<b>OPERATING ACTIVITIES</b>		
Surplus for the year	32,200,785.73	36,893,740.83
Adjustment:-		
Allocation of central item reserve	0.20	-
Depreciation	3,133,020.61	2,647,140.41
Impairment loss on long-term investments	-	373,265.04
Loss on disposal of property, plant and equipment	47,250.00	75.50
Fair value changes of equity linked notes	566,826.00	(7,481,480.00)
Dividend from long-term investments	(5,960,788.07)	(5,010,941.14)
Dividend from equity linked notes	(5,010,941.14)	(3,885,841.87)
Bank interest income	(869,878.27)	(3,473,916.94)
Provision for long service payment	(524,655.01)	(188,763.75)
Operating surplus before working capital changes	24,073,620.05	19,398,902.00
(Increase)/decrease in inventories	(196,744.83)	2,060.00
(Increase)/decrease in deposits and other receivables	(381,628.21)	13,075,902.98
(Increase)/decrease in amount due from sub-organisations	(1,307,519.51)	(151,689.01)
Decrease in deposits and other payable	(1,816,556.65)	(1,817,518.27)
Increase in receipt in advance	1,339,272.05	421,099.20
Cash generated from operations	21,709,942.90	14,132,134.92
Surpluses refunded to SWD	(182,726.06)	(259,280.13)
Net cash from operating activities	21,527,216.84	13,872,854.79
<b>INVESTING ACTIVITIES</b>		
Acquisition of property, plant and equipment	(4,410,900.40)	(2,046,076.00)
Acquisition of long-term investments	(16,751.32)	(12,233,522.08)
Net sale proceeds from long-term investments	2,433,182.88	-
Redemption of equity linked notes	(10,140,000.00)	-
Bank interest received	14,731,080.00	-
Dividend received from long-term investments	869,878.27	3,473,916.94
Dividend received from equity linked notes	5,960,788.07	5,545,315.32
Net cash from/(used in) investing activities	5,010,941.14	3,865,841.87
<b>FINANCING ACTIVITIES</b>		
Government grant received for acquisition of property, plant and equipment	14,418,218.64	(1,384,523.95)
Net cash from financing activities	524,354.50	514,724.00
<b>NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>	36,469,789.98	12,983,054.84
<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF YEAR</b>	389,410,720.15	376,417,665.31
<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR</b>	425,880,510.13	389,410,720.15

The notes on page (11 to 30) form part of these financial statements.

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

	<b>(1) GENERAL INFORMATION</b>
The Hong Kong Buddhist Association ("the Association") is incorporated in Hong Kong and limited by guarantee. The Association is an approved charitable institution under section 88 of the Inland Revenue Ordinance. The Association does not have a share capital and the liability of each member is limited by guarantee to a maximum amount of HK\$10,000. The address of registered office of the Association is 1/F., 338 Lockhart Road, Hong Kong.	
The principal activities of the Association are to promote and to support the faith of the Buddhist religion, to study Buddhism and to conduct the execution of designated donation funds and the operations of non-profit making schools and college, kindergartens, properties for rental purposes, hospital, children and youth center, cemetery, day nursery, elderly centres in all or any of their branches and home for elders.	
The Hong Kong Buddhist Association does not produce financial assets available for public use.	
The financial statements are prepared in Hong Kong Dollars which is same as the Association's functional currency.	

**(2) BASIS OF PREPARATION**

The financial statements of the Association have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standard for Private Entities ("HKFRSs for Private Entities") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). accounting principles generally accepted in Hong Kong. The financial statements have been prepared under the historical cost convention as modified by the financial assets measured at fair value.

**Sub-organisation included:-**

The financial statements include the state of affairs and operating results of sub-organisations financed by the Association and Social Welfare Department as follows:

	<b>NET INCREASE IN CASH AND CASH EQUIVALENTS</b>
<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT BEGINNING OF YEAR</b>	389,410,720.15
<b>CASH AND CASH EQUIVALENTS AT END OF YEAR</b>	425,880,510.13

The notes on page (11 to 30) form part of these financial statements.

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**(2) BASIS OF PREPARATION (Continued)**

	<b>(i) Sub-organisation financed by the Association</b>
<b>Name</b>	<b>Principal activities</b>
The Hong Kong Buddhist Association	To provide service to attending children and youth
Tung Chung Centre	To provide training for the prospective clerics and to act as an academy on Buddhist faith
The Hong Kong Buddhist Sangha College	Properties investment in securities and funds acting as custodian of funds for service units
Sum Heung Lam Fund	
Buddhist Charity Development Reserve Fund	
Wing Yan Charitable Fund	
Hong Kong Buddhist Hospital (Non-Government subsidised units)	
- Designated Donation Fund	

The Hong Kong Buddhism Magazine Editing, printing and distributing publication Association

**Sub-organisation excluded:-**

	<b>(ii) Sub-organisation units self financed</b>
<b>Cemetery</b>	
Hong Kong Buddhist Cemetery	
<b>Service centre for the elderly</b>	
Buddhist Ho Poon Yuet Ping Cultural and Service Centre for the Elderly	
Buddhist Ho Poon Yuet Ping Cultural and Service Centre for the Elderly	
(iii) Sub-organisation units financed by HACM Limited	

**Hospital**

The University of Hong Kong Clinical Centre for Teaching and Research in Chinese Medicine (operation commenced on 30.12.2008)

**Sub-organisation units subsidised by Education Bureau**

<b>Kindergartens</b>	(1) Buddhist Chi King Primary School
(1) Buddhist Chi Kwong Kindergarten	(2) Buddhist Chung Wah Kornhill Primary School
(2) Buddhist Chun Yue Kindergarten	(3) Buddhist Lam Bing Yim Memorial Primary School
(3) Buddhist Foo Hong Kindergarten	(4) Buddhist Lim Kim Tian Memorial Primary School
(4) Buddhist Kam Lai Kindergarten	(5) Buddhist Sum Tung Fook Kindergarten
(5) Buddhist Sum Tung Fook Kindergarten	(6) Buddhist Wong Cheuk Um Primary School
(6) Buddhist Wong Cheuk Um Primary School	(7) Buddhist Chan Wing Kan Memorial School

The following aided schools sponsored by the Association are excluded from the financial statements because they are independently financed and managed by school management committee/incorporated management committee. In particular they are under the subsidy of the Education Bureau:-

<b>Home for the aged</b>	(1) Buddhist Chi Wai Day Nursery
Buddhist Sum Ma Shui Ying Care and Attention Home for the Elderly	
<b>Neighbourhood elderly centre</b>	
Buddhist Cheung Miu Yuen Neighbourhood Elderly Centre	
Buddhist Foo Wing Hop Neighbourhood Elderly Centre	
Buddhist Ching Hang Neighbourhood Elderly Centre	
<b>Children and youth centre</b>	
The Hong Kong Buddhist Association Children & Youth Centre	
<b>Day Nursery</b>	
Buddhist Chi Wai Day Nursery	
<b>Primary schools</b>	
(1) Buddhist Chi King Primary School	
(2) Buddhist Chung Wah Kornhill Primary School	
(3) Buddhist Lam Bing Yim Memorial Primary School	
(4) Buddhist Lim Kim Tian Memorial Primary School	
(5) Buddhist Sum Tung Fook Kindergarten	
(6) Buddhist Wong Cheuk Um Primary School	
(7) Buddhist Chan Wing Kan Memorial School	

The following aided schools sponsored by the Association are excluded from the financial statements because they are independently financed and managed by school management committee/incorporated management committee. In particular they are under the subsidy of the Education Bureau:-

<b>Sub-organisation units subsidised by Education Bureau</b>	
<b>Kindergartens</b>	
(1) Buddhist Chi Kwong Kindergarten	
(2) Buddhist Chung Wah Kornhill Primary School	
(3) Buddhist Lam Bing Yim Memorial Primary School	
(4) Buddhist Lim Kim Tian Memorial Primary School	
(5) Buddhist Sum Tung Fook Kindergarten	
(6) Buddhist Wong Cheuk Um Primary School	
(7) Buddhist Chan Wing Kan Memorial School	

The following aided schools sponsored by the Association are excluded from the financial statements because they are independently financed and managed by school management committee/incorporated management committee. In particular they are under the subsidy of the Education Bureau:-

<b>Sub-organisation units subsidised by Education Bureau</b>	
<b>Kindergartens</b>	
(1) Buddhist Chi Kwong Kindergarten	
(2) Buddhist Chung Wah Kornhill Primary School	
(3) Buddhist Lam Bing Yim Memorial Primary School	
(4) Buddhist Lim Kim Tian Memorial Primary School	
(5) Buddhist Sum Tung Fook Kindergarten	
(6) Buddhist Wong Cheuk Um Primary School	
(7) Buddhist Chan Wing Kan Memorial School	

The following aided schools sponsored by the Association are excluded from the financial statements because they are independently financed and managed by school management committee/incorporated management committee. In particular they are under the subsidy of the Education Bureau:-

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**(2) BASIS OF PREPARATION** (Continued)

**Sub-organisation units subsidised by Education Bureau** (Continued)

- Secondary schools
  - (1) Buddhist Tai Kwong Chi Hong College
  - (2) Buddhist Fat Ho Memorial College
  - (3) Buddhist Ho Nam Kam College
  - (4) Buddhist Hung Sean Chau Memorial College
  - (5) Buddhist Kok Kwong Secondary School
  - (6) Buddhist Mau Fung Memorial College
  - (7) Buddhist Sin Tak College
  - (8) Buddhist Sun Heung Lam Memorial College
  - (9) Buddhist Tai Hung College
  - (10) Buddhist Wai Yan Memorial College
  - (11) Buddhist Wong Fung Ling College
  - (12) Buddhist Wong Wan Tin College
  - (13) Buddhist Yip Kei Nam Memorial College

**(3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES**

**(a) Property, plant and equipment and depreciation**

Property, plant and equipment are stated at cost less accumulated depreciation and impairment. The cost of an asset comprises its purchase price and any directly attributable costs of bringing the asset to its working condition and location for its intended use. Expenditure incurred after property, plant and equipment have been put into operation, such as repairs and maintenance, is normally charged to the income statement in the period in which it is incurred. In situations where it can be clearly demonstrated that the expenditure has resulted in an increase in the future economic benefits expected to be obtained from the use of the property, plant and equipment and the cost of the item can be measured reliably, the expenditure is capitalised as an additional cost of that asset or as a replacement.

Depreciation on other property, plant and equipment is calculated to write off the cost of the assets on the following basis:-

**(3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

**(a) Property, plant and equipment and depreciation** (Continued)

	<b>Leasehold land and buildings</b>	<b>Over the un-expired lease term</b>
- leasehold land		Over the remaining estimated useful life of 50 years
- buildings on leasehold land		
Furniture, fixtures and equipment		
and motor vehicles		20%

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost or valuation of that item is allocated on a reasonable basis among the parts and each part is depreciated separately.

Residual value, useful lives and depreciation method are reviewed and adjusted, if appropriate, at each reporting date.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on disposal or retirement is recognised in the income statement in the year the asset is derecognised is the difference between the net sales proceeds and the carrying amount of the relevant asset.

**(b) Investment property**

Investment property is a property held by the Association as an owner, or as a lessee under a finance lease, to earn rental or for capital appreciation or both, rather than for (i) use in the production or supply of goods or services or for administrative purposes, or (ii) sale in the ordinary course of business. It also includes a property interest held by a lessee under an operating lease which otherwise meets the definition of an investment property and can be measured at fair value without undue cost and effort on an ongoing basis.

On initial recognition, the cost of a purchased investment property comprises its purchase price and any directly attributable expenditure. The initial cost of a property interest held under a lease and classified as an investment property is measured at amounts equal to the fair value of the leased property or, if lower, the present value of the minimum lease payments, determined at the inception of the lease and any initial direct costs of the lessee (incremental costs that are directly attributable to negotiating and arranging a lease).

Subsequent to initial recognition, investment property is carried at fair value, derived from the current market prices for comparable real estate determined annually by independent firm of surveyors. Changes in fair value are recognised in profit or loss.

Where a reliable measure of the fair value of investment property is unavailable without undue cost or effort, investment properties are initially recognised at cost and subsequently accounted for as property, plant and equipment in (a).

**(3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

**(c) Investment in securities**

Investments in equity securities are recognised on a trade date basis and are initially measured at transaction prices. Subsequent to initial recognition, all the securities are measured at fair value. Where securities are held for trading purposes, it is classified under current portion in the statement of financial position. Any unrealised gains and losses arising from securities held for trading purposes are included in the profit or loss for the year. For other securities which are classified under non-current portion in the statement of financial position, unrealised gain and losses are included in other comprehensive income until the securities is disposed of or is determined to be impaired, at which time the cumulative gain or loss previously recognised in other comprehensive income is included in the profit or loss for the year.

(ii) Investments in equity-linked notes

Investments in equity-linked notes are recognised on a trade date basis and are initially measured at transaction prices. Subsequent to initial recognition, all the equity-linked notes are measured at fair value through profit or loss. It is classified under current portion in the statement of financial position. Any unrealised gains and losses arising from equity-linked notes are included in the profit or loss for the year.

**(3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

**(d) Inventories**

- (i) Cost of Buddha books purchased for re-sale purpose is fully charged to the income and expenditure account upon purchase. No cost is allocated to closing inventories on hand at the reporting date.
- (ii) Inventories of food supplies at the reporting date has not been taken into accounts.
- (iii) No disclosures is made in the financial statements for the inventories of empty burial spaces and urn spaces as they are allocated by the Government of Hong Kong Special Administrative Region free of charge.
- (iv) Inventories of vases are stated at the lower of cost and net realisable value. Cost, representing the purchase cost, is calculated using the weighted average method. Net realisable value represents the estimated selling price less the estimated costs necessary to make the sale.
- (v) Inventories of magazine is fully charged to the income and expenditure account. No cost is allocated to the closing inventories in hand at report date.

**(e) Amount due from excluded sub-organisations and other receivables**

Amount due from excluded sub-organisations are recognised initially at the transaction price. They are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less provision for impairment. A provision for impairment is established when there is an objective evidence that the Association will not be able to collect all amounts due according to the original terms of the receivables.

**(f) Other payables**

Other payables are recognised initially at the transaction price and subsequently measured at amortised cost using the effective interest method.

## (3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (g) Impairment losses

At each reporting date, the Association reviews the carrying amounts of its assets to determine whether there is any indication that those assets have suffered an impairment loss. If the recoverable amount of an asset is estimated to be less than its carrying amount, the carrying amount of the asset is reduced to its recoverable amount. An impairment loss is recognised as an expense immediately unless the relevant asset is carried at a revalued amount under another standard in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease under that standard.

## (h) Cash equivalents

Cash equivalents are short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value.

## (i) Foreign currency translations

Foreign currency transactions during the year are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated into Hong Kong dollars at approximately the market rates of exchange ruling at the reporting date. Profits and losses on exchange are dealt with in the income statement.

## (3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (j) Revenue recognition

Revenue is recognised when it is probable that the economic benefits will flow to the Association and when the revenue can be measured reliably on the following basis:-

- (i) Government grants are recognised in fair value in profit or loss where there are reasonable assurance that the grant will be received and the Association has complied with attached conditions. Grants received where the Association has yet to comply with all attached conditions are recognised as liability and released to income when all attached conditions are complied with.
- (ii) Revenue arising from sales of goods is recognised when the customer has accepted the goods and the related risks and rewards of ownership.
- (iii) Rental income received under an operating lease is recognised in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term. Lease incentives granted are recognised in the income statement as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals receivable are recognised as income in the accounting period in which they are earned.
- (iv) Dividend income is recognised when the right to receive payment is established.
- (v) Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method.
- (vi) Gain on sale/redemption of investments is recognised on the trade date basis when the relevant transactions are executed.
- (vii) Income from donation, subscription fee and external offering for lotus sets are accounted for on cash basis.
- (viii) Home fee income is recognised on an accrual basis.
- (ix) Members annual subscription is accounted for on actual receipt basis.
- (x) Other service fee income is recognised when services are performed, completed and accepted by the customers.

## (3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (k) Related parties

For the purposes of these financial statements, a party is considered to be related to the Association if:-

- (i) the party has the ability, directly or indirectly through one or more intermediaries, to control the Association or exercise significant influence over the Association in making financial and operating policy decisions, or has joint control over the Association;
- (ii) the Association and the party are subject to common control;
- (iii) the party is a member of key management personnel of the Association, or a close family member of such an individual, or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals;
- (iv) the party is a close family member of a party referred to in (i) or is an entity under the control, joint control or significant influence of such individuals; or
- (v) the party is a post-employment benefit plan which is for the benefit of employees of the Association or of any entity that is a related party of the Association.

Close family members of an individual are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that individual in their dealings with the entity.

## THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

## FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011

## (3) SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (l) Government grants received

	<u>2011</u> HK\$	<u>2010</u> HK\$
Lump sum grant	24,725,709.00	24,890,258.00
Provision fund-existing staff	1,642,495.00	1,641,267.00
Provisional fund-6.8% PF posts	1,038,234.00	958,449.00
Government rent and rates	1,147,415.20	1,126,593.20
Central items	3,528,686.00	3,391,277.00
F & E replenishment and minor works block grant	499,800.00	475,400.00
Lotteries fund	3,580,708.25	316,900.00
Strengthen cleaning service	16,550.00	307,450.00
Preventive of Human Swine Influenza	-	42,000.00
Donation from the Hong Kong Jockey Club Charities Trust	-	950,248.00
Government grants for acquisition of property, plant and equipment	3,803,124.10	34,099,842.20
	39,982,721.55	2011 HK\$
	34,099,842.20	2010 HK\$

## (5) NET SURPLUS ON ACTIVITIES

	<u>2011</u> HK\$	<u>2010</u> HK\$
Income	9,190,086.07	8,940,459.95
Less: Expenditure	2,121,711.06	1,803,274.43
	7,068,377.01	7,137,185.52

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**(6) NET GAIN ON FINANCIAL ASSETS**

	<b>2011 HK\$</b>	<b>2010 HK\$</b>
Long-term investments:-		
Dividend income	5,950,788.07	5,545,315.32
Gain on disposal	1,264,804.79	-
Impairment loss	(373,265.04)	(373,265.04)
Equity linked notes		
Dividend income	5,010,941.14	3,695,841.87
(Loss)/gain on fair value changes	(566,826.00)	7,461,480.00
	<b>11,659,708.00</b>	<b>16,499,372.15</b>
===== =====	=====	=====

**(7) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)**

(a) The analysis of leasehold lands held in Hong Kong is as follows:-

	<b>2011 HK\$</b>	<b>2010 HK\$</b>
Long leases		
Medium-term leases		
	12,334,194.22	12,420,143.61
	17,384,631.33	17,614,880.38
===== =====	=====	=====
	29,718,825.55	30,035,023.99
===== =====	=====	=====

(b) No values were assigned to the land and buildings under donations-in-kind on the statement of financial position.

(c) Leasehold lands held for own use under donations-in-kind in previous years are:

Location	Purpose for principal place of
Lot No. 343 in D.D. No. 310, Lantau Islands, New Territories.	Vacant
Lot No. 493 and 487 in D.D. 185, Shatin, New Territories.	Sub-organisations - Ming Lun Villa of Buddhist Charity Development Reserve Fund - The Hong Kong Buddhist Sangha College
	The above leasehold lands are held in Hong Kong on medium-term leases.
No. 8 Kung Lok Road, Kowloon	Sub-organisations - Buddhist Sum Ma Shui Ying Care and Attention Home for the Elderly
	The above leasehold lands are held in Hong Kong on medium-term leases.

(d) Leasehold lands held for own use subvented by Social Welfare Department

No. 8 Kung Lok Road, Kowloon

- Buddhist Sum Ma Shui Ying Care and Attention Home for the Elderly

The above leasehold lands are held in Hong Kong on medium-term leases.

**(7) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT**

	Leasehold land held on finance lease for own use HK\$	Furniture, fixtures and equipment and motor vehicles HK\$	Total HK\$
COST			
At 1st April, 2010	33,641,916.94	8,368,137.00	51,288,882.99
Addition during the year	-	9,257,838.45	4,410,900.40
Written off of property, plant and equipment	-	(141,825.00)	(141,825.00)
Government grants received	-	(524,354.50)	(524,354.50)
At 31st March, 2011	33,641,916.94	8,368,137.00	55,013,613.29
ACCUMULATED DEPRECIATION			
At 1st April, 2010	10,552,500.48	9,368,800.13	16,842,300.76
Charge for the year	779,414.58	23,513.20	2,330,092.83
Depreciation written off	-	(94,575.00)	(94,575.00)
At 31st March, 2011	11,331,915.06	980,313.33	7,588,498.59
NET BOOK VALUE			
At 31st March, 2011	22,310,001.88	7,406,823.67	35,132,886.31
=====	=====	=====	=====

**(7) PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT (Continued)**

(e) Leasehold lands held for rental purpose under donations-in-kind in previous years are:

(i) No. 10 Somerset Road, Kowloon Tong, Kowloon.

The above buildings on leasehold land are held in Hong Kong on medium-term leases.

(ii) Shek O New Village "Yee Lo" Inland Lot No. 32, Hong Kong.

(iii) 7th Floor, No. 162 Fa Yuen Street, Kowloon.

(iv) 3rd Floor, No. 1 Cannon Street, Hong Kong.

The above leasehold lands are held in Hong Kong on long leases.

(f) Long term investments, at fair value

- Listed equity securities in Hong Kong  
- Listed equity securities in overseas

<b>2011 HK\$</b>	<b>2010 HK\$</b>
164,672,149.06	155,421,099.83
15,881,150.29	14,248,017.49
=====	=====
180,553,299.35	169,669,117.32
=====	=====

The fair value was measured with reference to quoted market bid price in an active market.

**(8) LONG-TERM INVESTMENTS**

<b>2011 HK\$</b>	<b>2010 HK\$</b>
1,137,374.37	481,441.00
34,320.00	33,650.00
892,410.63	1,304,932.22
=====	=====
577,518.78	439,972.35
=====	=====

The fair value was determined based on the valuation provided by counterparty financial institutions in Hong Kong.

**(9) INVESTMENTS IN EQUITY LINKED NOTES**

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**  
**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**  
**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

(a) Leasehold lands held for own use under donations-in-kind in previous years are:

Equity-link note, unlisted

The fair value was determined based on the valuation provided by counterparty financial institutions in Hong Kong.

**(10) DEPOSITS AND OTHER RECEIVABLES**

<b>2011 HK\$</b>	<b>2010 HK\$</b>
1,137,374.37	481,441.00
34,320.00	33,650.00
892,410.63	1,304,932.22
=====	=====
577,518.78	439,972.35
=====	=====

The fair value was measured with reference to quoted market bid price in an active market.

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**(11) DUE TO SOCIAL WELFARE DEPARTMENT - SURPLUS ON SUBVENTION ACCOUNTS**

	Interest on subvention surplus account HK\$	Rent and rates HK\$	Central items HK\$	Total HK\$
At 1st April, 2010 Subvention surpluses	2.70	568.41 <u>79,811.26</u>	73,714.45 <u>58,010.84</u>	74,285.56 <u>137,822.10</u>
Refunded to Social Welfare Department	2.70	80,379.67	131,725.29	212,107.66
At 31st March, 2011	2.70	37,272.26	84,181.44	121,456.40

**(12) PROVISION FOR LONG SERVICE PAYMENTS**

	2011 HK\$	2010 HK\$
Balance brought forward	458,954.24	627,717.99
Overprovision for the year	<u>(52,655.01)</u>	<u>(168,763.75)</u>
Balance carried forward	406,299.23	458,954.24

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**(13) GOVERNMENT GRANT RESERVE FUNDS**

	Lump Sum Grant Reserve Fund HK\$	Provident Fund Reserve Fund HK\$	Special One-off Grant HK\$	Other subvention Reserve HK\$	Total HK\$
At 1st April, 2010	7,906,061.41	2,780,599.93	154,826.95	349,292.88	11,190,781.17
Total grants received	25,471,318.00	2,725,263.00	-	4,071,658.25	32,268,239.25
Fee and other income	5,706,991.02	-	-	-	5,706,991.02
Returned from suppliers	-	-	-	25,400.00	25,400.00
Interest income	31,597.45	-	-	34.35	31,631.80
	31,209,906.47	2,725,263.00	-	4,097,092.60	38,032,262.07
Expenditure					
Personal emoluments	25,580,067.07	-	-	823,298.65	28,599,442.80
Other charges	6,155,563.10	-	-	4,009,239.62	10,164,802.72
Reallocation	(62,752.35)	-	62,752.15	-	(0.20)
Refund to SWD	-	-	92,074.80	-	92,074.80
	31,872,877.82	2,196,077.08	154,826.95	4,832,538.27	38,856,320.12
Surplus/(deficit) for the year	<u>(462,971.35)</u>	<u>529,185.92</u>	<u>(154,826.95)</u>	<u>(735,445.67)</u>	<u>(824,058.05)</u>
At 31st March, 2011	7,443,090.06	3,309,785.85	-	(386,152.79)	10,366,723.12

Government grant reserve funds represented reserve retained in accordance with "Lump Sum Grant Manual" for sub-organisations subvented by Social Welfare Department.

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**(14) DESIGNATED DONATION FUNDS**

	Buddhist Ho Poon Yuet Ping Cultural and Service Fund <u>HK\$</u>	Education Funds <u>HK\$</u>	Building Funds <u>HK\$</u>	Cemetery Development Funds <u>HK\$</u>	Social Service Development Funds <u>HK\$</u>	Charitable Funds <u>HK\$</u>	Total <u>HK\$</u>
At 1st April, 2010	203,612.55	14,904,867.66	2,448,340.34	18,173,080.10	4,695,124.30	38,076,504.37	78,501,529.32
Donation received	236,910.05	731,455.00	400,000.00	558,858.00	1,096,744.08	179,943.90	3,203,911.03
Interest and investment income	-	33,008.75	-	140,417.40	14,171.22	87,910.09	275,507.46
Scholarship paid	-	(352,700.00)	-	-	-	-	(352,700.00)
Other expenses	-	(214,860.00)	-	-	(1,418.20)	(12,300.00)	(228,578.20)
Net surplus for the year	236,910.05	196,903.75	400,000.00	699,275.40	1,109,497.10	255,553.99	2,898,140.29
At 31st March, 2011	440,522.60	15,101,771.41	2,848,340.34	18,872,355.50	5,804,621.40	38,332,058.36	81,399,669.61

**THE HONG KONG BUDDHIST ASSOCIATION**

**NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS**

**FOR THE YEAR ENDED 31ST MARCH, 2011**

**(15) BUILDING AND FOUNDATION FUNDS**

At the reporting date, the building and foundation funds represented:-

	2011 <u>HK\$</u>	2010 <u>HK\$</u>
The Hong Kong Buddhist Association	17,045,847.69	17,045,847.69
- Buddhist Cultural Centre	9,159,117.10	9,159,117.10
Sum Heung Lam Fund	26,204,964.79	26,204,964.79

**(16) RELATED PARTY TRANSACTIONS**

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Association had the following material related party transactions during the year:-

	2011 <u>HK\$</u>	2010 <u>HK\$</u>	
Through accumulated generated funds:-			
Aided and subsidies paid to sub-organisations			
Buddhist Chi Hong Chi Lam Memorial College	-	1,000.00	
Buddhist Fat Ho Memorial College	269,449.21	819,406.80	
Buddhist Ho Nam Kam College	22,500.00	171,000.00	
Buddhist Hung Sean Chau Memorial College	44,090.00	8,000.00	
Buddhist Chi King Primary School	-	410,000.00	
Buddhist Sum Ma Shui Ying Care & Attention Home for elderly	-	44,826.00	
Buddhist Kok Kwong Secondary College	16,000.00	5,000.00	
Buddhist Sin Tak College	120,000.00	100,000.00	
Buddhist Sum Heung Lam Memorial College	7,700.00	5,000.00	
Buddhist Tai Hung College	45,600.00	97,000.00	
Buddhist Wai Yan Memorial Secondary School	2,750.00	40,000.00	
Buddhist Wong Fung Ling College	8,755.00	81,000.00	
Buddhist Wong Wan Tin College	9,000.00	2,000.00	
Buddhist Yip Kei Nam Memorial College	12,500.00	4,000.00	
Buddhist Lim Kim Tiam Memorial School	50,000.00	-	
Buddhist Lam Bing Yim Memorial School	2,748.40	-	
Buddhist Tai Kwong Chi Hong Secondary School	3,500.00	-	
Buddhist Hospital	10,956.50	-	
Buddhist Chung Wah Kornhill Primary School	100,000.00	100,000.00	

	2011 <u>HK\$</u>	2010 <u>HK\$</u>	
At the reporting date, the Association had the minimum lease receipts under non-cancellable operating leases which fall due as follows:-			
Within one year	15,296,183.25	13,882,906.00	
In the second to fifth year inclusive	17,517,703.37	8,300,953.33	
At the reporting date, the Association had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follow:-			
Within one year	32,813,886.62	22,183,859.33	
In the second to fifth year inclusive	32,813,886.62	22,183,859.33	
At the reporting date, the Association had commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases which fall due as follow:-			
Within one year	15,296,183.25	13,882,906.00	
In the second to fifth year inclusive	17,517,703.37	8,300,953.33	

# 願景



「快樂，不是有現成的快樂等著你。」

快樂，是能把不開心、不快樂放下；或者，  
能把不開心、把逆境、逆緣，轉化為一種人生價值，  
一種值得開心的另類元素。」

——覺真法師法語

## 願景

### 弘法利生 同願同行

2012年，對於香港市民來說，是意義非凡的一年：香港即將迎來回歸祖國15周年；而第四任行政長官的選舉，也將在3月舉行。

回首走過的不平凡歷程，香港在「一國兩制」方針指引下，取得了驕人的成就，呈現出生機勃勃的發展活力：經濟日益繁榮，民生不斷改善，民主逐步推進，與祖國內地的聯繫日益密切。

然而，回歸以來的香港經常面對重大的挑戰。當今香港，外有美債、歐債危機，內有樓價高企、貧富懸殊、人口老化等問題，加上經濟轉型方向未明，結構性通脹騎虎難下，教育、醫療改革問題積重難返，許多深層次問題極待解決。下屆政府能否成功克服這些挑戰，將對香港發展影響深遠。

放眼未來，任重道遠。對於香港社會業已出現的各種矛盾和問題，佛教界理當肩負起心靈教化的神聖職責，在化解心理問題，促進人心向善，培養達觀進取的人生態度方面充當良師益友，在構建和諧社會中勸世導俗，恒順眾生。

新的一年裡，本會將一如既往，繼續秉持「上求佛道，下化眾生」的宗旨，致力弘揚佛法，饒益眾生，發展各項福利事業，包括醫療、教育及安老服務等，以實際行動，造福社會，具體將在以下幾方面付諸實施：

#### 迎請舍利蒞港：海眾雲集，同沐佛恩

欣逢盛世，國運昌隆，民生阜康，四海昇平，香港佛教聯合會上應天時，下順人心，發大悲心，乘大願力，將於今年佛誕期間迎請佛頂骨舍利蒞港接受各界瞻禮祈福。此次佛頂舍利移駕香港，是繼之於2010年盛世重光後首次公開接受世人瞻禮，亦是香港開埠以來規模最大、規格最高之佛事盛典。藉此殊勝因緣，重溫佛陀教誨，體悟佛陀智慧，讓佛光普照香江，以佛法洗滌人心，同祈萬民福慧滿載，覺行圓滿，共賀香港繁榮昌盛，政通人和。

諸佛感應，因緣殊勝，早在1999年5月和2004年5月，本會就應信眾所請，蒙三寶加被，先後恭迎佛牙舍利、佛指舍利蒞港供奉，所到之處，善信雲集，萬人空巷，一時千載，千載一時。

「亂世藏佛，盛世現佛」。《妙法蓮花經》云：佛以一大之因緣故，出現於世。佛頂骨舍利自盛唐時期安奉於南京大報恩寺，歷時1300多年，屢遭浮沉，但佛光綿延，終在沉睡多年後重見天日，實為文化復興之幸事，象徵著佛陀慈悲之光重新升起。

佛頂蒞港，護國利民。市民親瞻舍利，亦如親見佛陀，沐佛慈光，接種佛恩，深植佛緣，感化人心。佛陀的慈悲，必將引領我們增進祥和，化解戾氣，達致人心安定，百業興旺。

#### 舉辦佛教論壇：群賢畢至，共證菩提

本會亦將同期舉辦第三屆世界佛教論壇，縱論世界佛教事業大計，俾聆來自全球各地高僧大德、專家學者之珠璣慧語，廣結善緣，廣納群言，廣集善策，讓甘露法雨灑遍五湖四海，讓慧日光輝照亮六道三途，藉以增進文明對話，共建人間淨土，消弭戰亂紛爭，維護世界和平。

世界佛教論壇在充滿濃厚佛教氣息和多元文化氛圍的香港舉辦，可謂相得益彰，渾然天成。我們完全有信心、有決心、有能力將本屆世界佛教論壇打造為佛教交流的平臺、文化互通的紐帶、國際對話的舞臺、世界和諧的橋樑。我們亦寄望特別行政區政府，凝聚各界智慧，加大扶持力度，為世界佛教論壇順利舉辦提供堅實保障。

#### 饒益有情眾生：懸壺濟世，當仁不讓

本會以「捨我其誰」的擔當與發心，為弘揚佛法精進不已，同時努力踐行佛法，把佛法落實到生活中，發菩提心，行菩薩行，接引大眾，扶助弱群。

由於香港醫療服務供不應求，社會對中醫需求急劇增加，本會除加強現有佛教醫院的西醫治療、復康服務和中醫臨床教研中心中醫治療外，亦發展中醫醫療車服務，將中醫診療服務推及偏遠地區，讓行動不便的長者和有需求的病患，都能受惠於此項服務。

因應本港面臨人口老化的壓力，為配合政府「居家安老」的政策，本會計劃擴展慈雲山慈正邨佛教正行長者鄰舍中心，設立長者健康資源中心，關顧區內長者身心發展，藉提供健康資訊，加強健康教育，讓長者老有所養、老有所屬、老有所為。

同時，本會會屬機構佛教沈馬瑞英護理安老院投入服務至今近18年，擬於今年中進行為期10個月的全面裝修，工程預計耗費港幣一千多萬元。竣工後，該院將以全新面貌服務大眾，為長者提供一個既舒適又具現代化設施的居住環境，令院舍服務更趨完善。

此外，本會東涌活動中心於去年重新啟用，先後舉辦了升中一訓練營、佛教導向課程等等多元文化活動。由於本港地少人多，康樂活動設施明顯不足，未來一年，本會將致力於打造一個綠色康樂場地，市民除可享受大自然的無窮妙趣外，亦可淨化心靈，豐富生活，享受快樂，促進和諧。

#### 結語：群策群力，共創未來

不久前，兩位特首候選人梁振英先生和唐英年先生先後造訪本會，我們期望未來的特首帶領香港邁向一個新發展歷程，在推動經濟全面發展之餘，更要讓市民共享繁榮成果，做到情為民繫、利為民謀、績為民創、福為民開。

「佛教乃救世之仁，國民不可無宗教思想，蓋教有輔政之功，政有護教之力；政以治身，教以治心，相得益彰，並行不悖。」本會堅信：香港的可持續發展有賴政治與宗教並舉，經濟與社會同步，政府需制定全面社會政策，強化社會投入，扶助弱勢社群，支持宗教事業，提升市民生活質素，建構一個共融、公義和仁愛的社會。我們相信任何一位認真的特首候選人和將來獲選的特首，都必須回應社會的期望與民間的聲音。特首是服務香港市民的特首，是「一國兩制、高度自治」的落實者，惟有具足強烈使命感，對香港社會的未來有積極抱負，以市民福祉為依歸，方能不負市民厚望與重託。

「佛法在世間，不離世間覺」，新的一年裡，祈願社會各界同心同德，順應時代發展，契合香港需要，攜手弘展佛教，共創美好明天！



香港佛教聯合會  
會屬佛教學校2010年校監及校董名單

中學

學校名稱	校監	校董					校長
佛教黃鳳翎中學	釋演慈	釋智慧 何珍宜 張志強	釋衍空 游惠雅 岑鈺妍	釋廣琳 陳明豪 鄧孔真	林志達 關麗嫻	崔常祥	丘瑞昌
佛教大雄中學	釋衍空	釋寬運 游惠雅 陳蓮	釋修岸 胡文勇 張嫻珠	釋果慧 郭志堅 黎時煥	黎時煥 陳素珠 何婉瑩	梁衛珍	何婉瑩
佛教善德英文中學	釋果德	釋道平 何美莊 劉文芳	釋妙光 陸志剛 黎惠珠	釋黎時煥 劉國良	溫果和 陸志明	何慶蘭	何滿添
佛教筏可紀念中學	釋智慧	釋妙光 康寶森 呂烈	釋妙慧 潘國健 黃美寶	林漢寰 楊麗文 周少盈	胡韻琴 莫仲輝	李志峯 陳瑞銘	惲福龍
佛教大光慈航中學	林漢強	釋智慧 林漢寰 華貴麟	釋圓慧 陳根成 郭潤燕	釋妙慧 郭潤燕	釋瑞洪 蕭少培	釋修岸 黃萍	華貴麟
佛教葉紀南紀念中學	釋衍空	釋妙光 游惠雅	釋演慈 葉圍洲	釋妙慈 張家強	溫綺玲 馮燕薇	何珍宜 郭民亮	郭民亮
佛教沈香林紀念中學	楊錦珍	釋智慧 莊學山 陳娜	釋寬運 游惠雅 羅君健	釋常光 廖仲年	釋圓慧 謝國輝	沈張婉 劉秀英	劉潤堯
佛教覺光法師中學	釋果德	釋道平 梁學霖 李卓興	釋瑞洪 鄧楊順 沈昇華	黎時煥 孟玉英	馬清煜 鄧敏聰	高佩璇 黎 誼	沈昇華
佛教黃允畋中學	釋寬運	釋衍空 游惠雅 尹日初	崔常祥 劉顯奇 郭耀豐	林漢寰 方富立	余迺永 蘇碧鑾	黃宜定 黃美顏	郭耀豐
佛教孔仙洲紀念中學	釋智慧	釋妙光 游惠雅 莫仲輝	釋衍空 釋法忍	釋智鴻 蔡啟光	胡韻琴 雷國雄	何珍宜 譚彩鳳	莫仲輝
佛教慧因法師紀念中學	釋演慈	釋智慧 梁衛珍 陳炳祥	釋妙光 游惠雅 呂穎璇	釋衍空 朱孟賢 鍾全明	崔常祥 彭俊生	林漢寰 江文豪	鍾全明
佛教何南金中學	何德心	釋智鴻 游惠雅 張家俊	釋修岸 楊耀忠 葉麗球	釋果慧 林偉漢 黃子正	黎時煥 杜成志	張慧燊 王凱欣	黃子正
佛教茂峰法師紀念中學	林漢強	釋修岸 游惠雅 陳燕輝	釋果慧 黎煥麗	莊學山 吳秀芳	林漢寰 陳偉林	張慧燊 楊學元	陳燕輝

小學

學校名稱	校監	校董					校長
佛教中華康山學校	釋演慈	釋妙光 徐葆菁 林嘉歡	釋妙慈 李玉枝 陳麗珠	溫果和 李少鶴	余潔冰 連 暉	何珍宜 王丹鳳	陳麗珠
佛教黃焯菴小學	釋演慈	釋智慧 劉敏聰	釋衍空 施 華	釋廣琳 潘家壽	崔常祥 傅立圻	林志達 陳喜容	容佩琼
佛教慈敬學校	釋演慈	釋道平 徐葆菁 黃偉明	崔常祥 李少鶴 陳秀麗	楊錦珍 范秀琪	溫果和 鄺志良	莊聖謙	
佛教林炳炎紀念學校	釋道平	釋智鴻 張慧燊 湯凱怡	釋妙慧 林詩鍵 謝翠嫻	釋妙慈 曾麗眉 徐偉昌	釋修岸 張學良	梁衛珍 梁澤光	李淑儀
佛教林金殿紀念小學	釋道平	釋妙光 黎惠珠	釋智鴻 徐葆菁 黃鍵生	釋妙慧 潘家壽	釋妙慈 吳永雄	釋常光 姚志輝	李玉枝
佛教榮茵學校	黎時煥	釋智慧 奚元紅	釋寬運 徐葆菁 邱家怡	釋修岸 馮樹勳 黃朝暉	林志達 陳滿林	梁衛珍 陳志宏	杜家慶
佛教陳榮根紀念學校	釋圓慧	釋妙慧 李玉枝 丘芍雯	釋妙慈 梁志祥 丘芍雯	莊學山 黎 珍	梁衛珍 黃玉好	徐葆菁 王益平	丘芍雯

幼稚園

學校名稱	校監	校董					校長
佛教金麗幼稚園	張梅桂	釋演慈 何珍宜	釋廣琳 李燕秀	何德心	楊錦珍	余潔冰	李燕秀
佛教曾果成中英文幼稚園	崔常祥	釋果德	釋演慈	張梅桂	梁衛珍	伍淑英	伍淑英
佛教沈東福幼稚園	釋果德	釋廣琳 余潔冰	釋妙慧 張慧燊	釋果慧 黃智明	崔常祥	溫果和	林少娟
佛教傅康幼稚園	崔常祥	釋果德 葉慧賢	釋演慈	余潔冰	張梅桂	梁衛珍	葉慧賢
佛教慈光幼稚園	釋果德	釋演慈 陳燕輝	崔常祥 許淑慧	梁衛珍 蔡文娟	余潔冰	溫果和	蔡文娟
佛教真如幼稚園（東涌）	釋演慈	釋果德 梁衛珍	釋達義 黎淑華	釋悟藏	何德心	崔常祥	黎淑華
佛教慈慧幼兒園	釋圓慧	釋妙慈 溫果和	崔常祥 胡韻琴	余潔冰 張慧燊	梁衛珍	溫綺玲	葉素芳

## 會屬學校一覽表

學校名稱	地址及聯絡資料
佛教黃鳳翎中學	地址：香港銅鑼灣東院道11號 電話：2577 9485 傳真：2881 0148 網址： <a href="http://www.bwflc.edu.hk">www.bwflc.edu.hk</a>
佛教大雄中學	地址：九龍深水埗長發街38號 電話：2386 2988 傳真：2386 9365 網址： <a href="http://www.bthc.edu.hk">www.bthc.edu.hk</a>
佛教善德英文中學	地址：新界葵涌興盛路5號 電話：2421 2580 傳真：2494 0104 網址： <a href="http://www bstc.edu.hk">www bstc.edu.hk</a>
佛教筏可紀念中學	地址：大嶼山大澳大澳道99號 電話：2985 5150 傳真：2985 5371 網址： <a href="http://www.bfhmc.edu.hk">www.bfhmc.edu.hk</a>
佛教大光慈航中學	地址：新界大埔翠怡街4號 電話：2664 0833 傳真：2664 6687 網址： <a href="http://www.btkchc.edu.hk">www.btkchc.edu.hk</a>
佛教葉紀南紀念中學	地址：新界青衣長青邨 電話：2495 3363 傳真：2433 9009 網址： <a href="http://www byknmc.edu.hk">www byknmc.edu.hk</a>
佛教沈香林紀念中學	地址：新界屯門良才里3號大興邨屋邨中學第一號 電話：2462 3177 傳真：2455 9709 網址： <a href="http://www.bshlmc.edu.hk">www.bshlmc.edu.hk</a>
佛教覺光法師中學	地址：新界沙田沙角邨 電話：2647 3737 傳真：2636 4050 網址： <a href="http://www.bkkss.edu.hk">www.bkkss.edu.hk</a>
佛教黃允畋中學	地址：新界沙田美林邨 電話：2605 2876 傳真：2602 0776 網址： <a href="http://www.bwwtc.edu.hk">www.bwwtc.edu.hk</a>
佛教孔仙洲紀念中學	地址：九龍斧山平定道10號 電話：2322 6915 傳真：2351 3614 網址： <a href="http://www.bhscmc.edu.hk">www.bhscmc.edu.hk</a>
佛教慧因法師紀念中學	地址：離島長洲大興堤路25號 電話：2981 0188 傳真：2981 9467 網址： <a href="http://www.waiyan.edu.hk">www.waiyan.edu.hk</a>
佛教何南金中學	地址：九龍油塘高超道3號 電話：2340 0871 傳真：2347 3665 網址： <a href="http://www.bhnkc.edu.hk">www.bhnkc.edu.hk</a>
佛教茂峰法師紀念中學	地址：新界天水圍天柏路18號 電話：2445 7171 傳真：2617 1038 網址： <a href="http://www.bmf.edu.hk">www.bmf.edu.hk</a>
佛教中華康山學校	地址：香港鰂魚涌康愉街2號 電話：2884 4115 傳真：2567 9897 網址： <a href="http://www.bcwkps.edu.hk">www.bcwkps.edu.hk</a>

## 會屬學校一覽表

學校名稱	地址及聯絡資料
佛教黃焯菴小學	地址：香港銅鑼灣東院道11號 電話：2576 2638 傳真：2882 4449 網址： <a href="http://www.bwcups.edu.hk">www.bwcups.edu.hk</a>
佛教慈敬學校	地址：九龍九龍灣啟禮道12號 電話：2759 4504 傳真：2750 7448 網址： <a href="http://www.bckps.edu.hk">www.bckps.edu.hk</a>
佛教林炳炎紀念學校	地址：荃灣德士古道大廈街33號 電話：2422 0125 傳真：2484 1417 網址： <a href="http://www.blbym.s.edu.hk">www.blbym.s.edu.hk</a>
佛教林金殿紀念小學	地址：新界葵涌葵芳邨第五期 電話：2422 1747 傳真：2484 1419 網址： <a href="http://www.lkt.edu.hk">www.lkt.edu.hk</a>
佛教榮茵學校	地址：新界元朗鳳攸南街6號 電話：2475 0433 傳真：2474 6497 網址： <a href="http://www.bwys.edu.hk">www.bwys.edu.hk</a>
佛教陳榮根紀念學校	地址：元朗馬田欖口村路 電話：2475 3663 地址：2475 3991 網址： <a href="http://www.bcwkms.edu.hk">www.bcwkms.edu.hk</a>
佛教金麗幼稚園	地址：九龍藍田康雅苑第九、十座地下 電話：2346 5162 傳真：2340 9029 網址： <a href="http://www.buddhist-kam-lai-kg.edu.hk">www.buddhist-kam-lai-kg.edu.hk</a>
佛教曾果成中英文幼稚園	地址：九龍深水埗麗閣邨麗萱樓3樓平台 電話：2361 1267 傳真：2387 9041 網址： <a href="http://www.tsangkorsing.edu.hk">www.tsangkorsing.edu.hk</a>
佛教沈東福幼稚園	地址：新界上水彩園邨彩湖樓地下 電話：2672 7258 傳真：2670 4801 網址： <a href="http://www.sumtungfookkg.edu.hk">www.sumtungfookkg.edu.hk</a>
佛教傅康幼稚園	地址：九龍黃大仙下邨龍逸樓地下 電話：23261456 傳真：23203042 網址： <a href="http://www.bfhwkts.edu.hk">www.bfhwkts.edu.hk</a>
佛教慈光幼稚園	地址：新界天水圍天悅邨服務設施大樓3字樓 電話：2617 9981 傳真：2617 2284 網址： <a href="http://www.bckkg.edu.hk">www.bckkg.edu.hk</a>
佛教慈慧幼兒園	地址：九龍觀塘雲漢邨漢松樓3號地下 電話：2345 6832 傳真：2389 5190 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/bcwdn">www.hkbuddhist.org/bcwdn</a>
佛教真如幼稚園（東涌）	地址：東涌逸東邨逸東商場2樓 電話：2432 2088 傳真：2109 4866 網址： <a href="http://www.bcykg.edu.hk">www.bcykg.edu.hk</a>

## 會屬服務單位一覽表

類別	單位名稱	地址及聯絡資料
總辦事處	香港佛教聯合會秘書處	地址：香港灣仔駱克道338號1字樓 電話：2574 9371 傳真：2836 5933 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org">www.hkbuddhist.org</a>
醫院服務	香港佛教醫院	地址：九龍樂富杏林街10號 電話：2339 6111 傳真：2338 3445 網址： <a href="http://www.ha.org.hk/hospserv/hosp-ch/bh.htm">www.ha.org.hk/hospserv/hosp-ch/bh.htm</a>
	香港佛教聯合會—— 香港大學中醫臨床教研中心	地址：九龍樂富杏林街10號C座地下及閣樓 電話：2338 3103 傳真：2337 8062 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/cmcc">www.hkbuddhist.org/cmcc</a>
墳場服務	香港佛教墳場	地址：香港柴灣歌連臣角道 電話：2556 3216 傳真：2896 6623 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/cemetery">www.hkbuddhist.org/cemetery</a>
活動中心	香港佛教聯合會東涌活動中心	地址：大嶼山東涌翔東路22號 電話：2988 8411 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/tcc">www.hkbuddhist.org/tcc</a>
青少年中心	香港佛教聯合會青少年中心	地址：香港銅鑼灣東院道11號8字樓 電話：2577 0633 傳真：2576 3088 網址： <a href="http://www.hkbayouthcenter.org.hk">www.hkbayouthcenter.org.hk</a>
安老院	佛教沈馬瑞英護理安老院	地址：九龍觀塘功樂道8號 電話：2763 7838 傳真：2763 7264 網址： <a href="http://www.bsmsycah.org.hk/">www.bsmsycah.org.hk/</a>
長者中心	佛教傅黃合長者鄰舍中心	地址：新界葵涌安蔭邨祥蔭樓地下 電話：2494 7866 傳真：2619 9833 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/fwh">www.hkbuddhist.org/fwh</a>
	佛教正行長者鄰舍中心	地址：九龍慈雲山慈正邨正安樓地下 電話：2325 2122 傳真：2752 6434 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/ch">www.hkbuddhist.org/ch</a>
	佛教張妙願長者鄰舍中心	地址：香港灣仔謝菲道468號百達商業中心2樓 電話：28310819 傳真：28329947 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/cmy">www.hkbuddhist.org/cmy</a>
	佛教何潘月屏長者文化服務中心	地址：香港銅鑼灣耀華街21號華耀商業大廈1字樓 電話：2574 8896 傳真：2575 8909 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/hpyp">www.hkbuddhist.org/hpyp</a>
瑜伽學院	香港佛教瑜伽學院	地址：新界沙田下禾輋村 166號
出版服務	香港佛教月刊	地址：香港灣仔駱克道338號1樓 電話：2574 9371 傳真：2834 0789 網址： <a href="http://www.hkbuddhist.org/magazine">www.hkbuddhist.org/magazine</a>

